

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf  
Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißg.

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

## Einladung zum 32. Vereinsjubiläum des Wunder Land e. V.

Seid dabei, wenn wir am Samstag,  
dem 21. September 2024,  
mit euch eine unvergessliche Zeitreise erleben!

Lasst euch von unseren fantasievollen Darbietungen überraschen – bei uns wird Kreativität großgeschrieben und der Spaß kennt keine Grenzen!

Programmstart ist 14.00 Uhr, dann öffnen sich die Tore zu einem Nachmittag voller Überraschungen in der Wunder Land Stallanlage, Friedhofsweg, 01454 Wachau. Das Festprogramm selbst startet 15.00 Uhr – seid gespannt!

Das große traditionelle Pferderennen erlebt ihr ab 17.00 Uhr, dann legen wir wieder die Zügel in die Hand. Ein Highlight, das ihr nicht verpassen dürft!

Ab 20.00 Uhr rocken „Onkel Tom und Huck“ die Bühne, bevor DJ Pauli mit den besten Hits aller Zeiten für eine unvergessliche Partynacht sorgt. Tanzt mit uns in die Nacht!

Wir verwöhnen euch mit selbst gebackenem Kuchen, frisch gebrühtem Bohnenkaffee und leckerem Grillgut aus der Region. Lasst es euch schmecken!

Der Eintritt ist frei, aber über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen. Kommt vorbei und erlebt einen herrlichen Tag mit uns – für jedes Alter ist etwas dabei!

Wir freuen uns darauf, mit euch zu feiern!  
Euer Wunder Land e. V.



## Auf der Suche nach dem verlorenen Inventar Seifersdorfer Schlossbergung 1945

Schloss Seifersdorf war bis zur Enteignung von Agnes Gräfin von Brühl im September 1945 mit unzähligen Antiquitäten und Gemälden gefüllt. Davon zeugen noch heute vorhandene historische Aufnahmen. In Archivunterlagen findet man auch den Begriff „Kunstschloss“: Es befanden sich über 300 Gemälde, Grafiken und wertvolle Schriftwechsel, unzählige Antiquitäten, Ritterrüstungen und Porzellan im Gebäude. Auch gab es damals zusätzliche Einlagerungen aus den Staatlichen Kunstsammlungen.

Im Zuge der Bodenreform wurden alle ehemaligen Herrschaftssitze in Sachsen der sogenannten „Schlossbergung“ unterworfen. Das bedeutete, dass das wertvolle Inventar nach teilweise erfolgten Plünderungen aus den Schlössern gebracht, inventarisiert und zum Teil dem Kunstmarkt angeboten wurde. Hans Geller wurde damals als Beauftragter für die Schlossbergung in Sachsen eingesetzt. Er wurde bei seiner wichtigen Tätigkeit jedoch stark behindert, indem ihm u. a. kein Diesel für sein Fahrzeug bereitgestellt wurde, um die Schlösser vor Ort zu besichtigen.

Der Seifersdorfer Pfarrer Karl Josef Friedrich wurde 1945 von der damaligen Sächsischen Landesleitung beauftragt, in Seifersdorf als Verwalter tätig zu werden und das Schloss - jeden Raum einzeln - mit einer beigegebenen Sekretärin zu inventarisieren. Der Auftrag umfasste leider nur alle Gemälde, verschiedene Schriftstücke und einzelne Antiquitäten. Bis heute ist eine nahezu vollständige Übersicht der Gemälde erhalten geblieben. Aktuell laufen Recherchen in zahlreichen bundesweiten Archiven und bei Privatleuten nach Gegenständen und Möbel aus dem Schloss. Es ist eine sehr große detaillierte Übersicht entstanden, die leider keine aktuellen Standort oftmals eine Lücke aufweist oder es ist vermerkt „Wo ist das?“.

Nach 1945 wurden über 230 Kunstgegenstände aus dem Schloss nach Dresden ins Albertinum verbracht, dort nochmals inventarisiert, katalogisiert und entweder auf die staatlichen Museen verteilt oder auch zu großen Teilen ab 1948 bis 1951 verkauft. So sind leider historische Kunstwerke für einen geringen Preis an neue Eigentümer in ganz Europa abgegeben worden. U.a. Ritterrüstungen aus dem 16. und 17. Jahrhundert, die vermutlich aus der Zeit der Familien Haugwitz und Grünrodt stammten, wurden damals verkauft. Das kann alles in den bestehenden Verkaufslisten 1947-1951 im Staatsarchiv Dresden nachvollzogen werden. Dabei ging es dort natürlich nicht immer nur um Seifersdorf, sondern um alle Schlösser in Sachsen und dem vorhandenen Kunstgut, das einer Verwertung zugeführt werden sollte.

Große Verwicklungen gab es, als 1945/46 die Seifersdorfer Goetheana auf politischen Wegen verschwunden war. Zur Goetheana gehörten Originalbriefe von und an Johann Wolfgang von Goethe sowie das Bänkelsängerlied, das Goethe zum Geburtstag von Hans-Moritz von Brühl in Karlsbad geschrieben hatte. Dieses hatte der damals 14-jährige Sohn Carl in Gegenwart von Goethe und Herder in Karlsbad vorgetragen. Diese Goetheana hatte Pfarrer

Friedrich von der Gräfin in Verwahrung erhalten. Nachdem er damals von Bevollmächtigten der Landesleitung aufgefordert wurde, diese Briefe herauszugeben, kam er dieser Aufforderung nach. Die Botschaften wurden jedoch nicht wie vorgeschrieben im Landesbodenstock inventarisiert, sondern sie waren verschwunden. Gräfin Agnes von Brühl forderte den damaligen Ministerpräsidenten Friedrichs auf, ihr enteignete Dinge zurückzugeben. Dies lehnte er ab, jedoch beauftragte er eine große Suchaktion nach den Briefen. Gefunden wurden diese dann im Umfeld des damaligen sächsischen Innenministers Fischer und des früheren Radeberger Bürgermeisters Weizmann. Später erhielt die Klassikstiftung Weimar diese ganzen Briefe als Schenkung. Durch diese Schenkung sind sie noch heute vorhanden und wir konnten diese digital bestellen und in den Ausstellungen (jetzt im Schlosspark zu finden) bzw. der Ortschronik „Seifersdorf bei Radeberg“ nutzen.

Heute befinden sich in den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden etwa 50 Seifersdorfer Originalgemälde im Kunstgewerbemuseum sowie in anderen Museen der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden noch Antiquitäten und Porzellan. Vier der Seifersdorfer Originalgemälde (Heinrich Graf von Brühl, seine Frau Maria Anna Franziska Gräfin von Kollowrat-Krakowsky, sein ältester Sohn Alois Friedrich und seine Tochter Maria Amalia) können aktuell in Schloss Moritzburg in der Dauerausstellung bewundert werden. Vor einigen Jahren gab es im Dresdner Zwingler eine Anton Graff-Ausstellung. Dort wurden die Gemälde von Tina von Brühl und ihrem Sohn Carl von Brühl der Öffentlichkeit gezeigt. Dabei war das Bild Tinas ganz prägnant in der Mitte angeordnet. Die Ausstellungsgestalter hatten bei der Beschreibung des Bildes den Vermerk hinzugefügt, dass dieses Bild bis 1945 zum Bestand von Schloss Seifersdorf gehörte und im Zuge der Bodenreform zu den Dresdner Sammlungen kam.

Im Bayrischen Nationalmuseum gibt es vermutlich durch die stattgefundenen Verkäufe nach 1945 einen Schrank aus Schloss Seifersdorf, dessen identisches Gegenstück sich in Privathand befinden soll. Ein wertvoller Sekretär ist in London im Victoria und Albert-Museum zu bewundern. Weiteres Inventar wurde nach Schloss Klippenstein in Radeberg verbracht, wie ein Schreibtisch, ein Schrank, verschiedene Lampen, Porzellan und kleine Bilder. Im Schloss Augustusburg bei Chemnitz kann vermutlich ab der Wiedereröffnung in 2025 in der Kutschenausstellung die originale Kutsche aus Seifersdorf besichtigt werden - diese hat die Gemeinde Seifersdorf Ende der 1950-er Jahre dorthin abgegeben - und im Bach-Haus Eisenach ist seit Ende der 1950-er Jahre die Thoorbe (ähnlich Gitarre/Laute) von Tina von Brühl ausgestellt.

Verschiedene Gegenstände sind auf unklaren Wegen in private Hände gelangt, als nach 1945 das Schloss als Erholungsheim Brühl der KPD genutzt wurde und das Rittergut für das ZK der SED in Berlin produziert hat. Teilweise wurde bei der Schlossbergung übrig gebliebenes



Christina Gräfin von Brühl – Galerie Alte Meister, Staatliche Kunstsammlungen Dresden, Foto: Estrel / Klut.

Inventar (Möbiliar, Gemälde) verkauft, mitunter auch einfach mitgenommen. In den 1970-er Jahren gab es im Eingangsbereich des Seifersdorfer Schlosses noch zahlreiche große Geweihe, deren Verbleib bis heute unbekannt ist.

Sollte jemand über früheres Inventar vom Schloss verfügen, so würden wir uns sehr freuen, wenn diese mit dem Verein Kontakt aufnehmen würden. [Info@schloss-seifersdorf.de](mailto:Info@schloss-seifersdorf.de) oder 0175/5508426. Wir suchen für das künftige Museum in der früheren gräflichen Wohnung noch Originalausstattung aus dem Seifersdorfer Schloss (Gemälde, Geweihe, Antiquitäten, Schriftwechsel, Bücher). Mögliche Meldungen werden dann vertraulich ohne Nennung von Namen behandelt.

Vor wenigen Jahren übergab eine Familie, die 1946 offiziell Inventar gekauft hatte, dieses bereits an den Verein. Es war ihnen wichtig, dass es langfristig wieder im Schloss steht, wo es einst platziert gewesen ist. Das würden wir uns auch in weiteren Fällen wünschen.

Text: Ulrike Hantsche, Förderverein Seifersdorfer Schloss e. V.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport
	(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

## Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

21.09.	Praxis Désirée Proschmann
	Gustav-Sommer-Str. 14, 01936 Schwepnitz
	Tel. 035797 / 735 37
22.09.	Praxis Dr. Ulrike Dannenberg
	Topfmarkt 5, 01936 Königsbrück
	Tel. 035795 / 315 10

## Notdienstbereitschaft Apotheken Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

21.09.	Apotheke im EKZ, Königsbrück	Tel. 035795 / 286 64
22.09.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 22 28
23.09.	Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg	Tel. 03528 / 44 78 11
24.09.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 27 70
25.09.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 58 35
26.09.	Marien-Apotheke, Elstra	Tel. 035793 / 8 30
27.09.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 589 15

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung  
20.09. - 27.09.24: Herr TA Kubieska, Ottendorf-Okrilla  
Tel. 035205 / 733 88

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973 / 2830  
wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr  
samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)



Historisches Bild Mittelzimmer Schloss Seifersdorf – Familienalbum Brühl Seifersdorf.

Förderverein Seifersdorfer Schloss e.V.

### 3. Seifersdorfer Schloss- und Parksommer

#### Abschlusskonzert

am Freitag, dem 27.09.24  
19 Uhr in der Seifersdorfer Kirche

mit dem Kammerchor ad libitum, Dresden  
"Pax - Frieden - Peace"  
unter Leitung des KMD i.R. Gottfried Trepte

Wir sammeln weiterhin Spenden für das Schloss

[www.schloss-seifersdorf.de](http://www.schloss-seifersdorf.de)

# Große Kreisstadt Radeberg

Ausschreibung

## Grundstück Dr.-Albert-Dietze-Straße 9, 01454 Radeberg

**Lage:** Das Grundstück liegt in zentraler Lage der Großen Kreisstadt Radeberg in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums. Die angrenzende Umgebung ist überwiegend durch gemischte Nutzung von Wohnhäusern und gewerblichen Einrichtungen gekennzeichnet. Öffentliche Verkehrsmittel befinden sich in fußläufiger Entfernung. Geschäfte des täglichen Bedarfs sind vorhanden und fußläufig erreichbar.

**Flurstück-Nummer:** 1108/a Gemarkung Radeberg

**Größe:** 470 m<sup>2</sup>

**Gebäude:**

**Mehrfamilienhaus mit rückwärtigem Anbau**

Baujahr ca. 1875; Mehrfamilienhaus dreigeschossig / Anbau zweigeschossig; unterkellert; nicht wesentlich modernisiert, hoher Instandsetzungs- und Sanierungsbedarf; Unterhaltungstau, fünf Mieteinheiten; Wohnfläche ca. 210 m<sup>2</sup>; stark abgenutzter Zustand; Wohnungsmietverträge zeitlich unbefristet (Abschluss zwischen 2002 und 2018) / Kündigungsfristen richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen

**zwei Nebengebäude**

Baujahr ca. 1893; hohe Bauschäden (einsturzgefährdet); ungenutzt

**ein Abstellschuppen**

stark abgenutzter Zustand

**Erschließung:** Trinkwasser; Abwasser; Strom; Gas; Telekom

**Grundstück:** Anpflanzungen mit Bäumen; Rasenfläche mit alten Wäschestangen aus Metall; Einfahrtstor und Metallzaun

**Kaufpreis:** Der Verkauf erfolgt gegen Gebot. Das Mindestgebot liegt bei 63.000,00 €.

Durch den Erwerber sind weiterhin sämtliche Grunderwerbsnebenkosten zu zahlen.

In den Kaufvertrag wird eine Mehrerlösklausel über 10 Jahre aufgenommen.

**Bedingungen:** Es besteht eine Sanierungsverpflichtung innerhalb von 5 Jahren ab Eigentumsübergang. Das Grundstück befindet sich bauplanungsrechtlich im Innenbereich. Die Bebauung richtet sich nach § 34 BauGB. Ein Verkehrswertgutachten liegt vor.

Ihr Kaufangebot richten Sie bis spätestens zum 25.10.2024 in einem verschlossenen Umschlag an die Stadtverwaltung Radeberg - Bauamtsleiterin, Markt 17 - 19, 01454 Radeberg mit der Aufschrift „Ausschreibung Dr.-Albert-Dietze-Straße 9“.

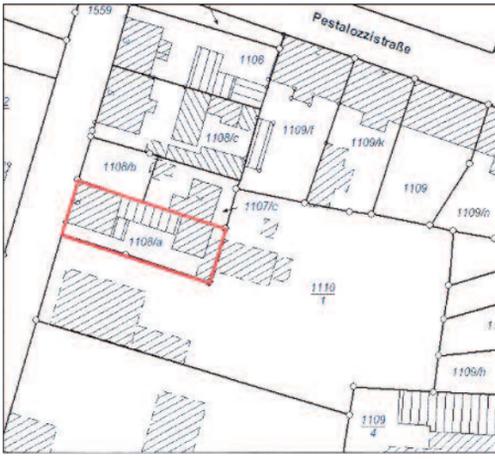
Hierbei handelt es sich um kein Verfahren nach VOB/VOL und somit um kein förmliches Ausschreibungsverfahren.

Das Grundstücksangebot stellt lediglich eine öffentliche und unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufangeboten dar. Die Entscheidung der Stadt Radeberg, ob, wann, an wen und zu welchen Konditionen verkauft wird oder ob von der Ausschreibung Abstand genommen wird, ist freibleibend. Das Verfahren kann jederzeit beendet oder geändert werden.

Für die Richtigkeit des Inhalts des Ausschreibungsverfahrens ist jegliche Haftung ausgeschlossen.

Als Ansprechpartner der Stadtverwaltung Radeberg stehen Ihnen Frau Schellhorn, Bauamtsleiterin; Telefon 03528 / 450 260; E-Mail u.schellhorn@stadt-radeberg.de oder Frau Seidel, Sachgebiet Liegenschaften; Telefon 03528 / 450 271; E-Mail i.seidel@stadt-radeberg.de zur Verfügung.

Bei Fragen zum Bauplanungs-/Bauordnungsrecht setzen Sie sich bitte mit der zuständigen Mitarbeiterin des Bauamtes, Frau Vogel; Telefon 03528/450 250; E-Mail u.vogel@stadt-radeberg.de in Verbindung. Besichtigungstermine vereinbaren Sie bitte mit der zuständigen Hausverwaltung Wohnbau Radeberg GmbH, Oberstraße 15, 01454 Radeberg, Herrn Marschner; Telefon 03528 / 483 420.



Stadtverwaltung Radeberg

- Beschluss über die Ausbuchung uneinbringlicher bzw. verjährter Forderungen im Teilbereich Schmutzwasser
- Beschluss über die unbefristete Niederschlagung von Gewerbesteuerforderungen
- Aufstellungsbeschluss zu dem Bebauungsplan „Gewerbegebiet Radeberg Süd / Arnsdorf westlich der S177, Teilfläche Arnsdorf“ - Beschluss der Antragstellung eines Zielabweichungsverfahrens gem. § 16 SächsLPiG i.V.m. § 6 Abs. 2 ROG
- Aufstellungsbeschluss zu dem Bebauungsplan „Gewerbegebiet Radeberg Ost / Arnsdorf West, Teilfläche Arnsdorf“ - Beschluss der Antragstellung eines Zielabweichungsverfahrens gem. § 16 SächsLPiG i.V.m. § 6 Abs. 2 ROG
- Beschluss über die Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan „Freizeitpark Arnsdorf – Sondergebiet, Wohngebiet, 5. Änderung, 1. Überarbeitung“
- Beschluss über die Aufhebung der Satzung der Gemeinde Arnsdorf über eine Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Freizeitpark Arnsdorf – Sondergebiet, Wohngebiet 5. Änderung, 1. Überarbeitung“
- Beschluss über die Vergabe der Planungsleistungen für den Bebauungsplan „Erweiterte Teichstraße“ Arnsdorf – Schallschutzgutachten
- Beschluss über die Vergabe von Planungsleistungen für den Bebauungsplan „Erweiterte Teichstraße“ Arnsdorf - Umwelprüfung und Umweltbericht
- Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 169/38/23 - Zukünftigen Protokollführung bei Gremiensitzungen
- Beschluss über die Annahme von Spenden
- Beschluss über die Schließung der Kooperationsvereinbarung ASSKomm
- Beschluss über die Anpassung der laufenden Geldleistung für die Kindertagespflege in der Gemeinde Arnsdorf
- Informationen der Gemeindeverwaltung
- Anfragen der Gemeinderäte

Frank Eisold, Bürgermeister

## Einladung Ortschaftsrat Wallroda

Sehr geehrte Ortschaftsräte, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

### 1. Sitzung

Gremium Ortschaftsrat Wallroda  
Sitzungstermin Donnerstag, 26. September 2024, 19.00 Uhr  
Ort Wallroda, Friedensstr. 1  
Raum Gemeinschaftsraum

### Tagesordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch den Ortsvorsteher
- Verpflichtung der Ortschaftsräte gemäß § 35 Abs. 1 SächsGemO i.V.m. § 69 Abs. 1 Satz 1 Sächsischer Gemeindeordnung (SächsGemO)
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Kenntnisnahme des Protokolls der 22. öffentlichen OR-Sitzung vom 30.05.2024
- Fragen der Einwohner gemäß § 44 Abs. 3 SächsGemO
- Beschluss über die Feststellung des Vorliegens von Hinderungsgründen bei Ortschaftsräten nach § 32 Abs. 1 i.V.m. § 69 Abs. 1 Satz 1 Sächsischer Gemeindeordnung (SächsGemO)
- Beschluss über die Wahl des Ortsvorstehers / der Ortsvorsteherin
- Beschluss über die Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers / der stellvertretenden Ortsvorsteherin
- Informationen der Gemeindeverwaltung bzw. der Ortsvorsteherin / des Ortsvorstehers
- Anfragen der Ortschaftsräte

Hans-Jörg Woywod, Ortsvorsteher

# Gemeinde Wachau

## Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Gemeinderatsitzung vom 11.09.2024

- Öffentlicher Teil -

**Beschluss zur Festsetzung der Elternbeiträge ab dem 01.01.2025 in den Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Wachau**  
**Beschluss 2024/033/HA** Gemäß § 15 Abs. 1 i. V. m. § 14 Abs. 2 Sächsisches Gesetz zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) werden die Elternbeiträge nach Ermittlung und öffentlicher Bekanntmachung der Betriebskosten für das Jahr 2023 ab dem 01.01.2025 für die jeweilige Betreuung wie folgt festgesetzt.

- Krippe (9-Stunden-Betreuung): 290,00 €/mtl.

- Kindergarten (9-Stunden-Betreuung): 173,00 €/mtl.

- Hort (6-Stunden-Betreuung): 95,00 €/mtl.

**Beschluss Rückzahlung Gebührenüberdeckung Niederschlagswasserentsorgung 2018 - 2020 und Straßenentwässerung 2018 - 2022**

**- Aufhebung Beschluss-Nr. 2024/017/Aff**  
**Beschluss 2024/004/EBA** Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, den Beschluss Nr. 2024/017/Aff (Beschluss Rückzahlung Gebührenüberdeckung Niederschlagswasserentsorgung 2018 - 2020 und Straßenentwässerung 2018 - 2022) aufzuheben.

**Beschluss Rückzahlung Gebührenüberdeckung Niederschlagswasserentsorgung 2018 - 2020 und Straßenentwässerung 2018 - 2022**

**Beschluss 2024/005/EBA** Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt die Rückzahlung der Gebührenüberdeckung im Bereich Niederschlagswasserentsorgung in Höhe von 50.628,26 € im Bemessungszeitraum 2018 - 2020 und im Bereich Straßenentwässerung in Höhe von 48.186,51 € im Bemessungszeitraum 2018 - 2022 an die Gemeinde Wachau.

**Beschluss zum Kauf des Flst. 603/25 der Gemarkung Wachau**

**Beschluss 2024/070/BA** Es wird beschlossen, dem Kauf des Flurstücks 603/25 der Gemarkung Wachau zu einem Kaufpreis von 4.000,00 € zuzustimmen. Die Gemeinde Wachau trägt sämtliche Notar- und Erwerbsnebenkosten (u. a. Grunderwerbsteuer, Grundbuchkosten). Ausgenommen sind ev. Kosten der Vertretung der Käufer beim Notar. Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit dem Verkäufer einen notariellen Kaufvertrag abzuschließen.

**Beschluss zum Kaufvertragsentwurf für Grundstück Teichstr. 4, Flst. Nr. 68 a der Gemarkung Wachau**

**Beschluss 2024/084/BA** Es wird beschlossen, dem Entwurf des Kaufvertrages vollumfänglich zuzustimmen.

**Beschluss zu „Energetische Sanierung der Beleuchtungsanlagen in den Sporthallen der Gemeinde Wachau“ - Vergabe Planungsleistungen**  
**Beschluss 2024/074/BA** Die Planungs- und Ingenieurleistungen zur Energetischen Sanierung der Beleuchtungsanlagen in den Sporthallen der Gemeinde Wachau werden an die Ingenieurgesellschaft Lehner & Sachse mbH, Zittauer Straße 12 in 02681 Wilthen, zu einem Angebotspreis von insgesamt 28.241,99 € brutto vergeben.

**Beschluss zu Grundschule Leppersdorf - Umsetzung Digitalpakt**

**- Vergabe der Malerarbeiten Klassenzimmer**

**Beschluss 2024/075/BA** Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt die Vergabe der Malerarbeiten an die Firma Wulf Mothes Malerbetrieb GmbH & Co. KG, Gewerbering 8 in 01809 Dohna, zu einem Angebotspreis von 9.531,45 € brutto.

**Beschluss zur Erarbeitung eines Stadt-Umland-Konzeptes (SUK) für den Aktionsraum Rödertal - Beteiligung an den Planungsleistungen**  
**Beschluss 2024/076/BA** Die Ingenieurleistungen zur Erarbeitung eines Stadt-Umland-Konzeptes (SUK) für den Aktionsraum Rödertal werden durch die Gemeinde Ottendorf-Okrilla an die STEG (Stadtentwicklung GmbH), Bodenbacher Straße 97 in 01277 Dresden zu einem Pauschalhonorar von 66.728 € brutto vergeben.

Die anteiligen Kosten für die dem Aktionsraum angehörende Gemeinde Wachau belaufen sich auf 7.546,94 € und werden in der Haushaltplanung für das Jahr 2025 veranschlagt.

**Beschluss zu „Energetische Sanierung Dach und Fassade Kita Sonnenschein“, 1. BA (vorgezogene Maßnahmen 2024) - Beschluss Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe Bauleistung**  
**Beschluss 2024/081/BA** Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Auftragsvergabe für die Bauleistungen durchzuführen.

**Beschluss zu „Touristische Erschließung von Schloss Seifersdorf zu einem Erlebnis Schloss mit Besucherzentrum“ (Sanierung von Schloss Seifersdorf)**

**- Vergabe Los 12 - Natursteinarbeiten**  
**Beschluss 2024/077/BA** Die Leistungen im Los 12 - Natursteinarbeiten werden an die Firma Mönch Naturstein GmbH, Siegfried-Rädel-Straße 31 in 01809 Heidenau, zu einem Angebotspreis von 59.094,26 € brutto vergeben.

**Beschluss zu „Touristische Erschließung von Schloss Seifersdorf zu einem Erlebnis Schloss mit Besucherzentrum“ (Sanierung von Schloss Seifersdorf)**

**- Vergabe Los 08 - Fassadenputz, Beschichtung**  
**Beschluss 2024/079/BA** Die Leistungen im Los 08 - Fassadenputz, Beschichtung werden an die Firma HFS Hoch- und Tiefbau GmbH, Spredorfer Straße 169 in 02730 Ebersbach-Neugersdorf, zu einem Angebotspreis von 163.146,92 € brutto vergeben.

**Beschluss zu „Touristische Erschließung von Schloss Seifersdorf zu einem Erlebnis Schloss mit Besucherzentrum“ (Sanierung von Schloss Seifersdorf)**

**- Vergabe Los 26 - Demontage Heizung / Sanitär**  
**Beschluss 2024/085/BA** Die Leistungen im Los 26 - Demontage Heizung / Sanitär werden an die Firma Bothur GmbH & Co. KG, Hohe Straße 12 in 01558 Großenhain, zu einem Angebotspreis von 22.158,99 € brutto vergeben.

**Beschluss zu „Touristische Erschließung von Schloss Seifersdorf zu einem Erlebnis Schloss mit Besucherzentrum“ (Sanierung von Schloss Seifersdorf)**

**- Vergabe Los 28 - Medienschließung**  
**Beschluss 2024/078/BA** Die Leistungen im Los 28 - Medienschließung werden an die Firma Wehnert GmbH, Hauptstraße 4 in 01920 Crostwitz, OT Horka, zu einem Angebotspreis von 63.478,74 € brutto vergeben.

**Beschluss zum Bebauungsplan „Wohnbebauung an der Schule“, Flurstück T. v. 680, 683 und 13/6 der Gemarkung Wachau - Beschluss zum Grundstücksübertragungsvertrag zwischen der Gemeinde Wachau und der Immobilienwert Sachsen Aktiengesellschaft**

**Beschluss 2024/087/BA** Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, dem in der Anlage beigefügten Entwurf des Vertrages zur Übertragung bereits vermessener Teilflächen vom 28.08.2024 zwischen der Gemeinde Wachau und der Immobilienwert Sachsen Aktiengesellschaft Kaufvertrages vollumfänglich zuzustimmen.

Der Bürgermeister wird zur Vertragsunterzeichnung ermächtigt.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

# Aus dem Rödertal

## ADFC will wissen: Wie fahrradfreundlich ist Radeberg?

Große Befragung des ADFC zum Radfahren startete am 01. September 2024

Wie sehen lebenswerte Städte und Gemeinden aus? Was bieten sie, damit sich Radfahrende mit unterschiedlichen Bedürfnissen und in allen Altersgruppen sicher fühlen? Bewerten können das am besten die Radfahrenden selbst. Daher ruft der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) dazu auf, an Fahrradklima-Test teilzunehmen, der großen ADFC-Umfrage zum Radverkehr. Mitmachen kann jede Person, die Rad fährt, egal ob ADFC-Mitglied oder nicht.



Bei der Erhebung untersucht der ADFC vielfältige Aspekte des Radfahrens, von der Beschaffenheit der Radwege über sichere Abstellmöglichkeiten für Fahrräder im öffentlichen Raum bis zur Frage, ob das Radfahren im Alltag eher als entspannt oder belastend wahrgenommen wird. Zur diesjährigen Befragung nimmt der ADFC mit einigen Fragestellungen gezielt das Miteinander im Verkehr in den Blick. Hier geht es darum, wie Radfahrende das Verhalten von anderen Verkehrsteilnehmenden bewerten, beispielsweise ob es rücksichtsvoll zugeht und ausreichend Überholabstand eingehalten wird. Beim Fahrradklima-Test 2022 gaben 89 % der Befragten in Radeberg an, dass sie sich auf dem Rad im Straßenverkehr gefährt fühlen.

Der Fahrradklima-Test ist die größte Befragung zum Radfahrklima weltweit und findet 2024 zum elften Mal statt. Radeberg war 2022 bereits zum fünften Mal in der Auswertung des Fahrradklima-Tests. „Für ein realistisches Bild vom Radverkehr in Radeberg ist es wichtig, dass möglichst viele Personen beim Fahrradklima-Test mitmachen“, sagt Konrad Krause, Geschäftsführer des ADFC Sachsen. Die Befragung soll eine Bestandsaufnahme zum Radverkehr in allen deutschen Städten ermöglichen. Sowohl dem ADFC als auch den Kommunen geben die Ergebnisse eine Orientierungshilfe, um gezielt den Radverkehr vor Ort weiter zu verbessern. „In den vergangenen Jahren gab der Fahrradklima-Test den Kommunen wichtige Impulse für Verbesserungen im Radwegenetz“, so Krause. „Wir sind optimistisch, dass sich dieser Effekt auch nach dem Fahrradklima-Test 2024 zeigt.“

**Hintergrund:** Viele Städte und Gemeinden haben in den letzten Jahren etwas für den Radverkehr getan. Ob sich die Bemühungen in der öffentlichen Wahrnehmung widerspiegeln, bringt der Fahrradklima-Test ans Licht. Die Ergebnisse sind ein Gradmesser dafür, wie geeignet die Bedingungen zum Radfahren in einer Stadt sind. Je mehr Radfahrende ihre Stadt bewerten, desto besser lassen sich konkrete Aussagen darüber treffen, ob Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs fruchten oder ob mehr für sicheres Radfahren getan werden muss. Der Fahrradklima-Test ist die größte Umfrage zum Fahrradklima weltweit. Seit 2012 führt ihn der in jedem zweiten Jahr durch. 2022 nahmen deutschlandweit über 245.000 Personen teil. Das Fahrradklima, also die Wahrnehmung der Radverkehrsbedingungen, hatte sich 2022 im Vergleich zur vorangegangenen Befragung bundesweit weiter leicht verschlechtert und ist nur ausreichend. In Sachsen nahmen 2022 über 10.000 Befragte am Fahrradklima-Test teil und 46 Orte kamen in die Auswertung.

Wie funktioniert der Fahrradklima-Test?

Der Online-Fragebogen kann mit dem PC, dem Tablet oder auf dem Smartphone auf [www.fahrradklima-test.de](http://www.fahrradklima-test.de) ausgefüllt werden. Auch der QR-Code auf Flyern und Plakaten leitet direkt zur Umfrage. Die 32 Punkte des Fragebogens lassen sich in zehn Minuten beantworten. Falls eine Frage auf die eigene Gemeinde nicht zutrifft – etwa, weil es keine Einbahnstraßen oder Leihfahrräder gibt – kann man die Frage auch unbeantwortet lassen. Am Ende der Umfrage bietet der Fahrradklima-Test die Möglichkeit für Anmerkungen und Empfehlungen auf lokale Probleme. Diese konkreten Hinweise und Verbesserungsvorschläge leitet der ADFC nach Abschluss des Projekts an die zuständige Gemeinde weiter. Wer in mehreren Städten und Gemeinden mit dem Rad unterwegs ist und dort gute Ortskenntnisse besitzt, kann die Infrastruktur in mehr als nur einem Ort bewerten.

Die Umfrage läuft vom 1. September bis zum 30. November 2024. Die Ergebnisse werden im Frühjahr 2025 präsentiert. Der ADFC-Fahrradklima-Test wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur gefördert.

Kontakt für Rückfragen zum Fahrradklima-Test in Sachsen:

Konrad Krause, Geschäftsführer des ADFC Sachsen,

0176 - 317 318 08 / 0351 - 501 39 17;

Link zum Fragebogen: [www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de)

**Text: ADFC Sachsen**

**Foto: Red. / Archivi**

# Gemeinde Arnsdorf

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 1. öffentlichen GR-Sitzung (konstituierenden Sitzung) am 21.08.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss-Nr.: 1/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf stellt fest, dass bei den am 09.06.2024 gewählten Gemeinderäten keine Hinderungsgründe nach § 32 Abs. 1 SächsGemO vorliegen. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 2/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf bestellt zum 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Herrn Oliver Müller. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 3/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf bestellt zur 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters Frau Christine Valley. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 4/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf bestellt folgende Mitglieder und Stellvertreter in den Verwaltungsausschuss der Gemeinde Arnsdorf:

Mitglieder	Stellvertreter
Schöne, Hendrik (ZAG)	Hauptmann, Felix (ZAG)
Timm, Holm (ZAG)	Müller, Oliver (ZAG)
Wiesner, Stephan (AfD)	Klimes, Torsten (AfD)
Valley, Christine (CDU)	Robert, Henry (CDU)
Winkler, Christian (CDU)	Arndt, Rocco (CDU)
Riemer, Roberto (Bürgerforum)	Vorwerk, Antje (Bürgerforum)

Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 5/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf bestellt folgende Mitglieder und Stellvertreter in den Technischen Ausschuss der Gemeinde Arnsdorf:

Mitglieder	Stellvertreter
Mehltretter, Carsten (ZAG)	Hauptmann, Felix (ZAG)
Müller, Oliver (ZAG)	Timm, Holm (ZAG)
Mann, Uwe (AfD)	Klimes, Torsten (AfD)
Senf, Mirko (AfD)	Wiesner, Stephan (AfD)
Arndt, Rocco (CDU)	Robert, Henry (CDU)
Vorwerk, Antje (Bürgerforum)	Riemer, Roberto (Bürgerforum)

Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 6/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf beruft widerruflich folgende Einwohner als beratende Mitglieder in den Verwaltungsausschuss: Martin, Franziska; Hartwig, Isabel; Thalheim, Mirko; Ziegenbalg, David. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 7/1/2024, 8/1/2024, 11/1/2024.**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf beruft widerruflich folgende Einwohner als beratende Mitglieder in den Technischen Ausschuss: Lämmle-Ziepel, Silvia; Pahlitzsch, Jürgen; Winter, Volker. Diese Beschlüsse wurden einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 9/1/2024**

Der Gemeinderat stimmt der vorgelegten Planung zur TÖB-Anhörung im Verfahren der Ländlichen Neuordnung S177 – Ortsumfahrung Großerkmannsdorf / Radeberg (4. Planänderung), Umbau des Brückenbauwerkes als Überführung der Kreisstraße K9256 (Großerkmannsdorfer Straße) über die Schwarze Röder in Kleinwolmsdorf unter folgender Bedingung zu: Es ist mit geeigneten Maßnahmen zu verhindern, dass der vorhandene Durchflussquerschnitt verkleinert wird. Der Nachweis ist nach Beendigung der Baumaßnahme an die Gemeinde als Gewässerunterhaltungsastträger zu übergeben. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**Beschluss-Nr.: 13/1/2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf beruft folgende Mitglieder in den Ältestenrat der Gemeinde Arnsdorf: Hauptmann, Felix (ZAG); Senf, Mirko (AfD); Winkler, Christian (CDU); Vorwerk, Antje (Bürgerforum). Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Frank Eisold, Bürgermeister

## Einladung Gemeinderat

Sehr geehrte Gemeinderätinnen und Gemeinderäte, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

### 2. Sitzung

Gremium Gemeinderat Arnsdorf  
Sitzungstermin Mittwoch, 25. September 2024, 19.00 Uhr  
Ort 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49  
Raum Mensa

### Tagesordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch den Bürgermeister
- Verpflichtung der Gemeinderäte gemäß § 35 Abs. 1 SächsGemO
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Kenntnisnahme des Protokolls der 1. öffentlichen Gemeinderatsitzung vom 21.08.2024
- Fragen der Einwohner gemäß § 44 Abs. 3 SächsGemO
- Beschluss zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Arnsdorf (Abwassersatzung-AbwS)

# Erste Sitzung des neuen Gemeinderates Arnsdorf

## Wichtige Weichenstellungen für die Zukunft

In der ersten konstituierenden Sitzung des neuen Gemeinderates von Arnsdorf, die am 21.08.2024 stattfand, wurden entscheidende Schritte zur künftigen Gestaltung der Gemeinde unternommen. Bürgermeister Herr Eisold verpflichtete alle Mitglieder des Gremiums gemäß § 35 Abs. 1 SächsGemO öffentlich auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten. Im Anschluss an die Verpflichtung stellte der Rat fest, dass keine Hinderungsgründe für die Teilnahme an der Sitzung vorlagen. Dies schuf eine solide Grundlage für die bevorstehenden Entscheidungen.

Die Wahl des ersten Stellvertreters des Bürgermeisters war ein weiterer wichtiger Tagesordnungspunkt. Aus drei Vorschlägen – Oliver Müller (ZAG), Roberto Riemer (Bürgerforum) und Antje Vorwerk (Bürgerforum) – ging Oliver Müller mit 11 Stimmen als Sieger hervor und nahm das Votum an. Die geheime Abstimmung wurde von einer Auszählkommission unter Leitung von Bürgermeister Eisold durchgeführt.

Für den zweiten Stellvertreter des Bürgermeisters standen vier Kandidaten zur Wahl: Mirko Senf (AfD), Christine Valley (CDU), Roberto Riemer (Bürgerforum) und Antje Vorwerk (Bürgerforum). Christine Valley wurde schließlich mit 10 Stimmen gewählt und wird nun als zweite Stellvertreterin fungieren.

Ein weiterer bedeutender Punkt auf der Agenda war die erstmalige Bestellung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Verwaltungsausschusses. Hierbei wurde darauf geachtet, dass die Zusammensetzung den Mandatsverteilungen im Gemeinderat entspricht. Der Verwaltungsausschuss setzt sich aus einem Sitz für das Bürgerforum, einem Sitz für die CDU, einem Sitz für die AfD sowie zwei Sitzen für das ZAG zusammen. Die Einigung über die Verteilung des letzten Sitzes zwischen CDU und AfD wurde erfolgreich erzielt, was zu einer einstimmigen Beschlussfassung mit 15 Ja-Stimmen führte.

Ähnlich verlief die Bestellung der Mitglieder und stellvertretenden Mitwirkenden des Technischen Ausschusses, wo ebenfalls eine ausgewogene Verteilung angestrebt wurde. Auch hier gab es eine einstimmige Zustimmung mit 15 Ja-Stimmen. Die Berufung beratender Mitglieder in den Verwaltungsausschuss erfolgte durch Blockabstimmung, wobei vier Vorschläge – Franziska



Christine Valley (Mitte) wurde zur 2. Stellvertreterin von Bürgermeister Frank Eisold (rechts) gewählt. Oliver Müller (links) ist der 1. Stellvertreter des Gemeindeoberhauptes.

Martin, Isabel Hartwig, Mirko Thalheim und David Ziegenbalg – angenommen wurden. Das Ergebnis fiel mit 14 Ja-Stimmen und einer Enthaltung positiv aus. Für den Technischen Ausschuss wurden fünf Einzelabstimmungen durchgeführt, bei denen Silvia Lämmle-Ziepel, Jürgen Pahlitzsch und Volker Winter jeweils mehrheitlich gewählt wurden.

Ein weiterer wichtiger Punkt war der Beschluss über die Berufung der Mitglieder in den Ältestenrat der Gemeinde Arnsdorf. Hier wurden Felix Hauptmann (ZAG), Mirko Senf (AfD), Christian Winkler (CDU) und Antje Vorwerk (Bürgerforum) benannt. Auch dieser Beschluss fand mit 15 Ja-Stimmen Zustimmung.

Im Rahmen der Sitzung erläuterte die Hauptamtsleiterin Melanie Nagora zudem den Halbjahresbericht für das Haushaltsjahr 2024. Es wurde auf geringere Schlüsselzuweisungen aus dem Finanzausgleich hingewiesen und dass der Beschluss zum Haushalt erst am 29. Mai 2024 gefasst werden konnte. Bis dahin waren keine

neuen Maßnahmen möglich; dennoch wird eine konsequente wirtschaftliche Haushaltsführung angestrebt.

Abschließend stimmte der Gemeinderat über die Stellungnahme zur TÖB-Anhörung (Träger öffentlicher Belange) im Verfahren der Ländlichen Neuordnung S 177 ab. Dabei handelt es sich um den Umbau eines bau-fälligen Brückenbauwerks in Kleinwolmsdorf. In Zusammenhang mit der Brückensanierung ist der grundsätzliche Ausbau der Kreisstraße über ca. 120 Meter in Richtung Ortsmitte bis zur Anschlussfuge geplant. Der Gemeinderat stimmte dem Projekt einstimmig zu, unter der Bedingung, dass geeignete Maßnahmen ergriffen werden müssen, um eine Verringerung des vorhandenen Durchflussquerschnitts zu verhindern.

Text & Foto: Red.

### Was ist mein Gold wert?

Analyse & Ankauf von Altmaterial

**18. / 19. OKTOBER 2024**

Uhren & Schmuck  
Inh. Konstanze Rostock  
Silberbergcenter  
An der Ziegelei 2  
01454 Radeberg

- Zerstörungsfreie Analyse von Edelmetallen mit hochmodernem Gerät durch Vertreter der Scheideanstalt
- In der Scheideanstalt erfolgt dann die Trennung des Edelmetalles von den Reststoffen.

Unser Service für Sie: • Reparaturen von Uhren & Schmuck • Beratung  
• zauberhafter Schmuck für schöne Geschenkideen • Batterie- und Bandwechsel • Ohrlochstechen

Glas • Porzellan • Geschenkartikel

**Bettina Müller**  
Ihr Spezialist für Geschenk- & Hochzeitstische  
An der Priebnitzau 1 - 3  
01328 Dresden-Weißig  
Tel. 0351 / 21 79 864

**ACHTUNG!  
Räumungsverkauf!**

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

Im Hochland-Center /  
Dresden-Weißig,  
neben OBI

**Naumann Niederwaren**  
Markt 13 - 01454 Radeberg • Tel.: 03528 / 443629

**RABATT-AKTION & LAGERRÄUMUNG**  
Damen & Herren - Sommernachtwäsche  
Strumpfwaren  
Damen, Herren & Kinder - Bademäntel

**30% RABATT** vom 19.09. - 27.09.2024

**Aktuelles aus der Kleiderkammer**

Das Team der Kleiderkammer des Bündnis Radeberger Land e. V. stellt auf die Herbst- / Wintersaison um und freut sich auf die Annahme entsprechender Spenden ab dem 26.09.2024. Am 04.10.2024 hat die Kleiderkammer geschlossen. Desweiteren werden Handtücher sowie Geschirrtücher benötigt. Spenden werden nur während der Öffnungszeiten, donnerstags 09.00 - 12.00 Uhr und freitags 14.00 - 17.00 Uhr, angenommen.

Text & Foto: Red.

**Unser Wochenangebot vom 23.09.2024 bis 28.09.2024**

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 23.09.	Zwiebelbraten in deftiger Zwiebelsoße und Semmelknödel	Gräupcheneintopf mit Kasslerwürfeln dazu einen Becher Joghurt	Gemüsefrikadelle dazu Püree und Kräutersoße	Salat 1 - 5,30 € Chesalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 24.09.	Hähnchenschenkel dazu Apfelrotkraut, Kartoffeln und Geflügelsoße	Chili con Carne dazu Reis und Weißkrautsalat	Sellerie-Knusperschnitte dazu Püree und Rotkrautsalat	Salat 2 - 4,30 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 25.09.	Fleischkäse gebacken dazu Bayrischkraut, Püree und Bratensoße	Scharfer Rindfleischtopf gemischt mit Gemüse und Reis	Krautpfanne mit bunten Paprikastreifen dazu Kartoffeln und einen Becher Joghurt	Salat 3 - 5,30 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 26.09.	Grillfilet Tomate und Basilikum dazu Sommergemüse und Püree	Schinkenröllchen mit Hackfleischfüllung, Reis und mediterraner Tomatensoße	Ratatouillegemüse-Pfanne und Spätzle dazu einen Becher Pudding	Salat 4 - 6,00 € Wurstsalat mit Zwiebel, saurer Gurke und Paprika
Fr. 27.09.	Kartoffelsuppe mit Bockwurst	Putengeschnetzeltes in Frischkäsesoße dazu Kräuterreis	Gemüse-Dino dazu Bandnudeln und Sahnesoße	
Sa. 28.09.	Schweinebraten „Griechische Art“ dazu Bohnen, Klöße und Bratensoße	Dessert - 1,70 € Apfelstückchen-Kompott		

**Angebot 1** 6,40 € / Senior 4,20 €  
Steak mit Würzfleisch dazu Westernkartoffeln

**Angebot 2** 7,90 € / Senior 4,95 €  
Falsche Lende dazu Leipziger Allerlei, Kartoffeln und Bratensoße

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200 / 2 32 99  
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
www.flinke-pfanne.com  
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.  
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.  
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

**FLINKE PFANNE**  
PIZZA • KOCH- UND PARTY SERVICE

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

**VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS**  
SEPTEMBER/OKTOBER IM **RÖDER SAAL** Restaurant Hotel

Die GESCHENK IDEE  
Gutschein ab 10 € erhältlich!

20.09.	21.09.	22.09.	27.09.	28.09.	02.10.	06.10.	07.10.	11.10.

Informationen und Tickets unter  
www.roedersaal.de  
oder unter:  
☎ 035952 533 533  
✉ kasse@roedersaal.de

Weitere Highlights im November:  
• Schokolade - Das Konzert am 10.11.  
• Lisa Fitz am 21.11.  
• Die Notendealer am 22.11.

### Zweithaarstudio

# HAARSTUDIO

CUT, COLOR & MORE

UG(haftungsbeschränkt)

Zweithaar und Perücken in neuen Räumlichkeiten auf der Hauptstraße 27 in Radeberg. Ausführliche und diskrete Beratung. Große Perückenauswahl in verschiedenen Qualitäten, Formen und Farben. Tücher, Mützen und Turbane als alternative Kopfbedeckung. Abrechnung mit ihrer Krankenkasse gegen Vorlage einer ärztlichen Verordnung (Rezept). Haus- und Klinikbesuche nach telefonischer Absprache.

**Terminvereinbarungen im Salon Haarstudio**  
Cut, Color & More UG, Hauptstraße 31 in Radeberg.  
Oder unter 03528/416616  
sowie E-Mail: sylvia\_greth@t-online.de



# Freizeit und Natur im Herbst genießen

Foto: pixabay / andychoinski

## Seh-Märchen aufgedeckt! Die größten Irrtümer rund ums Sehen

Beim Thema Sehen halten sich viele Irrtümer hartnäckig: Sind Karotten wirklich ein Wundermittel für die Augen? Macht viel Lesen das Sehen schlechter? Können Kontaktlinsen hinter die Augen rutschen? Solche Fragen führen oft zu Verunsicherungen. Wer jedoch den Wahrheitsgehalt solcher „Seh-Märchen“ kennt, behält den Durchblick – und kann seinem Sehvermögen gezielt etwas Gutes tun.

**Fake-Brillen ohne Sehstärke: Harmlos oder schädlich?**  
Ein Trend, der besonders in der Modewelt boomt: Brillen ohne Sehstärke. Doch wie harmlos sind diese stylischen Accessoires wirklich? Der Teufel steckt im unsichtbaren Detail: Viele dieser Brillen sind mit minderwertigen Demo-Gläsern ausgestattet, die Verzerrungen verursachen, leicht zerkratzen und die Augen belasten können. Um Überanstrengung und Kopfschmerzen zu vermeiden, sollten sie durch hochwertige, klare Gläser vom Optiker ersetzt werden. Wer das tut, kann ohne Bedenken Fake-Brillen als stilvolles Accessoire in seine Outfits integrieren.

**Können Kontaktlinsen hinter das Auge rutschen?**  
Fast vier Millionen KontaktlinsenträgerInnen gibt es in Deutschland. Dennoch kursiert ein Mythos, der vielen Menschen Angst macht: Kontaktlinsen können hinter das Auge rutschen. Stimmt das? Die beruhigende Antwort: Das ist anatomisch unmöglich. Eine feine Membran, die Bindehaut, ist fest mit dem Augnlid verbunden und verhindert das. Also keine Panik – selbst wenn die Linse durch heftiges Augenreiben einmal ein bisschen verrutscht, lässt sie sich problemlos wieder an ihren Platz bringen.

**Mehr als 100 Prozent Sehkraft: Ein übermenschlicher Mythos?**  
Die Vorstellung, jemand könnte übermenschliche Sehkraft besitzen, ist verlockend, aber irreführend. Tatsächlich beziehen sich die oft genannten „100 Prozent Sehkraft“ auf einen Durchschnittswert. Manche Menschen weisen jedoch eine Sehschärfe von bis zu 200 Prozent auf. Dieser außergewöhnlich hohe Wert tritt häufig bei jungen Leuten mit gesunden Augen auf. Es bedeutet jedoch nicht, dass sie übernatürliche Fähigkeiten besitzen, sondern schlicht, dass ihre Augen eine überdurchschnittliche Leistung erbringen.

**Kann eine Brille zu stark sein?**  
Tatsächlich ist es den Augen egal, durch welche Gläser sie schauen. Sie nehmen das Ganze gelassen. Wichtiger ist, dass die Gläser und Fassung so gut angepasst sind, dass alles gestochen scharf bleibt und man beschwerdefrei durch den Tag kommt. Wer will schließlich mit Kopfschmerzen oder verschwommenem Blick durch die Gegend stolpern? Um sicherzugehen, dass die Brille zur eigenen Sehstärke passt, lohnt es sich, regelmäßig beim Augenoptiker vorbeizuschauen.

**Macht viel Lesen die Augen schlecht?**  
Hier gilt Entwarnung: Häufiges Daddeln oder Schmöckern schadet nicht. Doch Vorsicht, wer stundenlang mit dem Kopf in Büchern oder vor Bildschirmen steckt, riskiert eine sogenannte „Bildschirm-Müdigkeit“. Was hilft? Alle 20 Minuten die Augen für 20 Sekunden in die Ferne schweifen lassen, kurze Pausen alle ein bis zwei Stunden planen, frische Luft, regelmäßiges Blinzeln und Augentropfen. Bei Kindern sieht die Sache etwas anders aus: Studien zeigen, dass intensives Nahsehen, wie viel Lesen oder langes Arbeiten am Bildschirm das Risiko für Kurzsichtigkeit erhöhen kann. Besonders dann, wenn Kinder wenig Zeit im Freien verbringen. Deshalb sollten sie alle 30 Minuten eine zehnmündige Pause einlegen und mindestens zwei Stunden am Tag draußen sein. Die freie Bildschirmzeit für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren sollte auf 30 Minuten pro Tag begrenzt werden. Für Kinder bis zwölf Jahre wird eine Stunde empfohlen, während bei älteren Kindern maximal zwei Stunden täglich angemessen sind.

**Sind Möhren wirklich gut für die Augen?**  
Ja, aber ... ! Möhren sind reich an Vitamin A, das wichtig für die Augengesundheit ist. So kann das Vitamin einer Austrocknung der Hornhaut und einer Nachtblindheit vorbeugen. Doch wer glaubt, sich mit einem Möhren-Übermaß den Adlerblick zu erarbeiten, wird enttäuscht sein. So knackig sie auch sind, Möhren allein machen den Kohl nicht fett. Der wahre Schlüssel ist eine ausgewogene Ernährung aus Obst, Gemüse, Vollkornprodukten, Proteinen und gesunden Fetten, die eine Vielzahl von Nährstoffen umfasst. Also lieber bunt und vielfältig essen, statt sich nur auf die Möhren zu stürzen!



**Warum sehen wir unsere eigene Nase nicht?**  
Eine Frage, die viele Kinder stellen und auch Erwachsene oft überrascht. Die Nase ist ständig in unserem Gesichtsfeld? Die Antwort liegt im Gehirn: Es blendet die Nase aus, weil sie keine relevanten Informationen liefert. Diese Fähigkeit, unwichtige Informationen zu ignorieren, hilft uns, uns besser auf das Wesentliche zu konzentrieren. Ein faszinierendes Beispiel dafür, wie effizient unsere Wahrnehmung funktioniert! Weitere Seh-Märchen gibt es hier: [www.seh-check.de/seh-maerchen/](http://www.seh-check.de/seh-maerchen/)

Text: Kuratorium Gutes Sehen e. V.  
Foto: Florian Radu, Pixabay

## Alltagsbegleitung Guhr

Markt 12 – Königsbrück  
[www.guhr-dienstleistungen.de](http://www.guhr-dienstleistungen.de)  
Tel. 0162 6629600

- Wohnungs- & Hausreinigung
- Einkaufsservice
- Gartenarbeit
- allg. Begleitung, Betreuung, Spaziergänge, Ausflüge uvm.
- Beantragung des Pflegegrad

Ich unterstütze und entlaste Sie und Ihre Angehörigen im vertrauten, häuslichen Umfeld!

**WIR HABEN FREIE KAPAZITÄTEN**

Ab Pflegegrad 1 kostenfrei

**Jetzt neu!** Unser Einzugsgebiet Landkreis:  
**DRESDEN – MEISSEN – COSWIG - RADEBEUL**  
**GROSSENHAIN – SENFTENBERG - HOYERSWERDA**  
**BAUTZEN – BISCHOWSWERDA und Umgebung**

**Möchten Sie beim nächsten Ausflug dabei sein?**  
Rufen Sie uns gern an unter Tel. 0162 / 6629600!  
- Abholung von Zuhause & Einzelbetreuung möglich.  
Machen Sie sich einen tollen Tag mit unserem Team.

## Ihre Pflegeprofis in Radeberg

Sie sind als Kollege und Klient herzlich willkommen

### ASB-Sozialstation

- ambulante, herzliche Pflege bei Ihnen zu Hause
- zusätzliche Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Verhinderungspflege
- hauswirtschaftliche Dienstleistungen u. v. m.

Robert-Blum-Weg 6  
03528 442 827  
[www.asb-dresden-kamenz.de/asb-sozialstation-radeberg](http://www.asb-dresden-kamenz.de/asb-sozialstation-radeberg)

### ASB-Tagespflege

- Betreuung (Mo – Fr) durch liebevolles Team
- vielfältiges, strukturiertes und individuelles Tagesprogramm
- Hol- und Bring-Service u. v. m.

Robert-Blum-Weg 6  
03528 487 40 80  
[www.asb-dresden-kamenz.de/asb-tagespflege-radeberg](http://www.asb-dresden-kamenz.de/asb-tagespflege-radeberg)

## Erste Hilfe Kurs

am 19.10.2024 in Radeberg, Bürgerhaus,  
jeweils von 9.30 bis 17.00 Uhr,  
inkl. Pausen, **Kosten: 50,00 €**

Anmeldung per [meh-lausitz01920@protonmail.com](mailto:meh-lausitz01920@protonmail.com)  
über [www.meh-lausitz.de](http://www.meh-lausitz.de) (Anmeldeformular)  
oder **WhatsApp 0178 / 532 69 76**

Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Geschenk.

## LIFTTECHNIK ELBIN

- ➔ Treppenlifte (auch für Außen)
- ➔ Plattformlifte / Rollstuhllifte
- ➔ Wir beraten Sie gern zu möglichen Bezuschussungen und Beihilfen!

**Telefon: 0351 / 216 36 701**

- E-Mail: [lifttechnik-elbin@t-online.de](mailto:lifttechnik-elbin@t-online.de)
- Internet: [www.lifttechnik-elbin.de](http://www.lifttechnik-elbin.de)
- Büro: Am Weißiger Bach 135, 01328 DD-Weißig

## Häusliche Kranken- und Altenpflege

Schwester U. Böhm  
Inh. Peggy Böhm/Yvette Püschel GbR

**Hauptstr. 57** 01454 Radeberg

**Was tun Sie, wenn sich Ihre Lebenssituation verändert und Sie auf Pflege angewiesen sind?**

Da ist es gut zu wissen, dass es Menschen gibt, die mit ihrer Erfahrung und Professionalität helfen, diese veränderte Lebenssituation zu meistern und das in Ihrer gewohnten heimischen Umgebung.

**Grund- und Schwerstpflege**  
**Beratung und Beratungsbesuche**  
**Behandlungspflege**

**Vermittlung von:**  
**Hauswirtschaftlicher Versorgung**  
**Essen auf Rädern**  
**Wäscheservice**  
**Hausnotruf**  
**Med. Fußpflege und Friseur**

Sind Sie interessiert?  
Dann rufen Sie uns doch einfach an.  
**Tel. 03528/ 41 17 05** TAG und NACHT erreichbar

**Wir suchen: Hauswirtschafter (m/w/d)**  
520,- € oder Vollzeit  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Hahmann Optik ist

Zeiss relaxed vision experte 2024/25

30 Jahre Hahmann Optik -  
30 % Rabatt Zeiss Digitalgläser

Gleitsichtbrillengläser zu Sonderkonditionen

Geschützte Augen Entspanntes Sehen

Sehen in neuen Dimensionen

**Zeiss Digital 1,6 komplett vergütet Glaspaar statt 640,- € 449,00 €**

**HAHMANN ART Optik**

Langebrück  
Dresdner Straße 4-7,  
Telefon 035201 / 70 350

Dresden-Klotzsche  
Königsbrücker Landstraße 66,  
Telefon 0351 / 89 00 912

Thema der Woche Gleitsichtsehen im Zeiss relaxed vision center von Nah- auf Fernsicht umschalten – ohne Komplikationen

Da das Auge mit zunehmendem Alter immer größere Schwierigkeiten hat, zwischen verschiedenen Entfernungen zu wechseln, häufen sich Alltagssituationen, in denen ein Sehbereich ganz oder teilweise fehlt. Will man durchgehend scharf sehen, ist die beste Lösung eine Gleitsichtbrille.

Der stufenlos gleitende Übergang zwischen nah und fern ist eine neue Lebensqualität, die man schon bald nicht mehr missen will. Nach einer kurzen Eingewöhnung ist den meisten unserer Kunden gar nicht mehr bewusst eine Brille zu tragen. Gleitsicht ist nicht gleich Gleitsicht - nicht überall, wo Gleitsicht draufsteht ist perfektes Sehen drin. Es gibt verschiedene Arten von Gleitsichtgläsern mit zum Teil gravierenden Besonderheiten.

**Komfort Gleitsichtgläser** sind Gläser der neuesten Generation mit sehr guten Abbildungseigenschaften. Gutes, freies Sichtfeld im Fernbereich. Der Zwischenbereich ist breit und angenehm im Verlauf. *Unsere Empfehlung: Bei allen Fehlsichtigkeiten ist der tägliche Gebrauch komfortabel möglich und verschiedene Sehbereiche sind bereits speziell einstellbar.*

**Premium Gleitsichtgläser** sind Gläser der Spitzenklasse. Die höchste Spontanverträglichkeit wird durch individuell einstellbare Parameter garantiert und ermöglicht nahezu perfektes und entspanntes Sehen in allen Sehbereichen vor allem bei komplizierteren Korrektionswerten.

Egal für welches Glas man sich zum Schluss entscheidet. Letztendlich macht die Art der Fertigung den Unterschied. Maßkonfektion beim Zeiss Relaxed Vision Experten. Hahmann Optik garantiert die perfekte Verträglichkeit der Gleitsichtanpassung ohne Wenn und Aber.

**Unser TIPP:** Nutzen Sie die Möglichkeiten einer umfassenden Beratung zu Gleitsichtgläsern und machen Sie einen unverbindlichen Sehtest.

Bei dieser Gelegenheit überprüfen wir umfassend Ihre Korrektion und zeigen Ihnen vielleicht völlig neue Möglichkeiten ... und durch den 50 % Zweitbrillenrabatt halbieren wir den Preis für zusätzliche Hobby-, Arbeits- oder Sonnenbrillengläser.

**Weitere Informationen mit Schnell - Sehtest auch unter [www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de).**

Niels Hahmann, Augenoptikermeister und Optometrist

Aussehen in Perfektion – Sehen in neuen Dimensionen

**Hahmann Optik GmbH | Langebrück – Dresden**  
Dresden Langebrück, Dresdner Str. 7,  
01465 Langebrück, Tel. 035201 / 70 350  
Dresden Klotzsche, Königsbrücker Landstr. 66,  
01109 Dresden, Tel. 0351 / 89 00 912

## FrISCHE Kartoffeln

... jetzt genießen!

## Direkt bei Ihrer AG Wesenitztal

Hofverkauf von Montag - Freitag: 8.00 Uhr - 16.00 Uhr

**30. September bis 30. Oktober Sonderöffnungszeiten**  
Montag - Freitag: 8.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag: 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Helmsdorfer Straße 5 | 01833 Stürza  
Telefonnummer 035026-9840  
E-Mail [info@ag-wesenitztal.de](mailto:info@ag-wesenitztal.de)

die brille & contactlinse.

Perfektion ist Individualität - Sehen in neuen Dimensionen

70 Jahre Weltkindertag - Mit Kinderrechten in die Zukunft

# Gemeinsam für eine bessere Perspektive der Kinder!

Am 20. September 2024 feiern wir in Deutschland den Weltkindertag – in diesem Jahr bereits zum 70. Mal! Dieser besondere Tag wurde ins Leben gerufen, um auf die Rechte der Kinder aufmerksam zu machen und ihre Bedürfnisse in den Mittelpunkt zu stellen. Der Weltkindertag ist nicht nur ein Anlass, um die Bedeutung von Kindern in unserer Gesellschaft zu würdigen, sondern auch eine Gelegenheit, ihnen Freude und Spaß zu bereiten.



Alle Kinder- und Jugendorganisationen nutzen diesen Kindertag, um mit Demonstrationen, Familienfesten und anderen Veranstaltungen auf die Lage der Kinder weltweit aufmerksam zu machen. Damit werden Ziele verfolgt, z. B. soll der Einsatz für die Rechte von Kindern gestärkt und die Freundschaft unter Kindern sowie Jugendlichen auf der Welt gefördert werden. Außerdem soll der Tag ein Anreiz für die Regierungen sein, die Arbeit der Organisationen für Kinderrechte zu unterstützen.

In diesem Jahr möchten wir den Weltkindertag mit einem ganz besonderen Gewinnspiel feiern! Dank der Unterstützung des Hörspiel-Labels EUROPA und der Agentur Kühl PR verlosen wir drei tolle Hörspielpakete, die sowohl für die ganz Kleinen als auch für größere Kinder und junggebliebene Erwachsene geeignet sind.

**Unsere Gewinnpakete:**

**Gewinn-Paket 1 - Für die ganz Kleinen:**

- Prinzessin Lillifee – Mein zauberhaftes Tierhotel: Folge 7+8
- Der Grolltroll - Die Hörspiele zu Band 5+6: Der Grolltroll ist eifersüchtig & Jetzt reicht's!
- Lenny Hunter – Die magische Sanduhr

**Gewinn-Paket 2 - Für die Größeren:**

- Teufelskicker – Tick-Tack-Taktik! (Folge 104)
- HUI BUH neue Welt – Die falsche Sophie (Folge 43)

- Die drei ??? Kids – Die Fragezeichen-Falle (Folge 97)

**Gewinn-Paket 3 -**

**Für die im Herzen Kind gebliebenen:**

- Hanni und Nanni – Daumen hoch, Hanni und Nanni! (Folge 78)
- Die drei ??? – Drehbuch der Täuschung (Folge 229)
- TKKG – Räuberwald (Folge 233)

Beantwortet einfach folgende Frage:

**In welchem Jahr wurde der Weltkindertag in Deutschland offiziell eingeführt?**

Schickt eure Antwort bis zum **29.09.2024** an [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de) oder per Post an „die Radeberger“ Heimatzeitung, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir die drei Hörspielpakete! Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer und wünschen allen Kindern einen fröhlichen Weltkindertag!

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären Sie sich mit unseren Datenschutzbestimmungen, welche unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de) zu finden sind, einverstanden. Die Mitarbeiter des Verlages sind nicht zur Teilnahme berechtigt. Die Auszahlung des Gewinns ist ausgeschlossen. Veranstalter der Verlosung ist „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH. Es werden von uns keine persönlichen Daten der Teilnehmer gespeichert.

**Text: Red.**

**Foto: Michal Jarmoluk (pixabay)**

## Neues aus der Grundschule Wachau

### Ein gelungener Anfang

Große Augen, bunte Farben, Geflüster überall. Schultüten in allen Variationen erwarten die Schulanfänger. Eltern, Großeltern und Gäste mit Stolz in den Augen. Am 03.08.2024 sind in unserer Schule die neuen Erstklässler feierlich eingeschult worden. Das gemeinsame Fest wurde im Saal des Volksheimes Lomnitz durchgeführt. Viele begeisterte Gäste fanden den Weg dorthin, um ihren frischgebackenen Schulkindern zur Seite zu stehen.

Zunächst hieß der Grundschulchor seine neuen Mitschülerinnen und Mitschüler mit einem wundervollen Programm willkommen und dann wandte sich die Schulleiterin ihren Schützlingen zu. Sie begrüßte die Schulanfänger, die stolze Elternschaft, Verwandte und weitere Gäste. Anschließend nahm sie alle Kinder feierlich in der Grundschule Wachau auf.

Nun war es endlich so weit. Bei herrlichem Sonnenschein erwarteten kleine Zuckertütenzwerge die Neulinge vor dem Saal und überreichten ihnen freudig selbst gepflückte Zuckertüten.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem Bürgermeister Herrn Künzelmann, den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung Wachau sowie Herrn Richter und Herrn Krause vom Lomnitzer Carnevalsclub e. V. und unserem Hausmeister Herrn Schrutek für die wundervolle Ausgestaltung des Saales und die Unterstützung.

### Digitale Tafeln an unserer Schule

Die Kinder genossen ihre Sommerferien – in unserem Schulhaus wurden währenddessen umfangreiche Arbeiten zur Digitalisierung bewerkstelligt.

Pünktlich zum neuen Schuljahr waren dann in allen Klassenzimmern digitale Tafeln montiert, funktionsbereit!

Mit der „Computertafel“, wie die Kinder die interaktiven Tafeln nennen, macht der Unterricht gleich noch viel mehr Spaß! Und nicht nur den Kindern; auch die Lehrerinnen und Lehrer schätzen den überzeugenden Mehrwert des multifunktionalen Mediums, das zahlreiche neue Möglichkeiten der Unterrichtsgestaltung eröffnet. So kann auf den Screens wie auf herkömmlichen Tafeln geschrieben werden. Doch darüber hinaus können digitale Inhalte aus dem Internet oder über den Computer projiziert werden, von Videos bis hin zu Präsentationen, interaktiven Aufgaben oder Lernspielen. Grundschul Kinder wachsen heute mit digitalen Medien auf, müssen jedoch auch lernen, diese sinnvoll nutzen zu können. In unserer heutigen Medien- und Informationsgesellschaft wird der kompetente Umgang mit Computern als unabdingbar für die grundlegende Bildung betrachtet. Medienkompetenz gilt nebst Lesen, Schreiben und Rechnen als weitere Kulturtechnik, die geschult werden muss. Digitale Medien bereichern und erleichtern das lebenslange Lernen. Der Einsatz von digitalen Tafeln in der Grundschule fördert früh die Medienkompetenz unserer Kinder.

Unser Lehrerteam und die Kinder wollen unsere „Computertafeln“ nicht mehr missen: Auf in den kreativen Unterricht der Zukunft!

### Die Grundschule Wachau hat gewonnen!

Unsere Schule hat an einem Gewinnspiel vom „Mini-Lernkreis“ zur Fußball-EM teilgenommen und gewonnen. Die Freude war bei allen Kindern am 21.08.2024 riesig, als Frau Thieme uns einen original EM-Fußball und 15 Trikot-Leibchen für den Sportunterricht überreichte. Noch einmal herzlichen Dank.



**Text & Foto:**

**Silvana Göritz, Schulleiterin**

# Der Vater aller Transporter.



Gewerbewochen

Jetzt € 14.000,- Preisvorteil sichern!<sup>3</sup>

## Ford Transit Kastenwagen LKW Basis

Außenspiegel mit integrierten Blinkleuchten, 12"- Multifunktionsdisplay und Ford SYNC 4, Schiebetür, rechts, Start-Stopp System, Scheinwerfer-Abblendlicht Halogen

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

**€ 278,50<sup>1,2</sup>**

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten € 34.438,49 brutto € 28.939,91 netto

Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40.000 km
Sollzins p. a. (fest)	3,92 %
Effektiver Jahreszins	3,99 %
Anzahlung	5.498,58 €
Nettodarlehensbetrag	28.939,91 €
Gesamtbetrag	32.763,37 €
47 Monatsraten à	278,50 €
Restrate	19.673,87 €

**MGS**  
MOTOR GRUPPE SACHSEN  
GMBH & CO. KG  
[www.mgs-sachsen.de](http://www.mgs-sachsen.de)

01099 **Dresden**  
Fischhausstraße 15  
Tel.: 0351 / 811 99 86-0  
Fax: 0351 / 811 99 877-69  
01445 **Radebeul**  
Meißner Straße 11  
Tel.: 0351 / 839 397-0  
Fax: 0351 / 839 397-90

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. <sup>1</sup>Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbetreibende (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. <sup>2</sup>Gilt für einen Ford Transit Kastenwagen LKW Basis 310 L2 2,0-l-EcoBlue-Dieselmotor 77 kW (105 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM. <sup>3</sup>Modellabhängiger Preisvorteil wurde im o. g. Kaufpreis bereits berücksichtigt.



**Studienkreis**  
Die Nachhilfe

**Jetzt gratis testen!**  
> Gruppenunterricht von der Grundschule bis zum Abitur, getrennt nach Schularat, Fach und Klasse.  
> Einzelunterricht  
Mehr Informationen und Kontakt: [www.studienkreis.de](http://www.studienkreis.de)

Renovierungssysteme  
**PRETTY** Renovierung von Türen & Treppen

- Sauber - kein Rausreißen
- Vielfältig - in Dekoren und Gestaltung
- Preiswert - alle Leistungen zum Festpreis
- Kostenlose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

**PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb Björn Köpping**  
www.firma-koeping.de  
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach  
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG  
PLANUNG & GUTACHTEN

**Immobilien-Service Radeberg**

www.immobilien-service-radeberg.de  
Hauptstraße 33 - 37 · 01454 Radeberg · Tel. 03528 / 48 36 - 0  
Fax 03528 / 48 36 - 36 · E-Mail [info@is-radeberg.de](mailto:info@is-radeberg.de)

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.  
10% online Rabatt mit dem Code **db164** + Lieferung bundesweit  
Tel.: 0351/889613-164 • [www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

**GARTEN**  
WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

**NEUER HEIZKESSEL? RUFEN SIE UNS AN!**

www.garten-lichtenberg.de © 035955 / 4 38 48  
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

**PLAMECO** SPANNDÉCKEN

Plameco Spanndecken  
Kiefernweg 2a  
01917 Kamenz / Schönbach  
Tel. 03 57 97 73 66 1

Ab jetzt werden Decken nur noch gespannt.  
Alles andere kannst Du streichen.

## Mit Schwung ins neue Kegeljahr Radeberger SV Abteilung Kegeln setzt auf Teamgeist und Erfolg

Die Kegler des Radeberger SV blicken auf eine durchwachsene letzte Saison zurück, die mit einem vielversprechenden Start begann. Die ersten Punktspiele wurden erfolgreich bestritten und die Mannschaft konnte sich schnell in der oberen Tabellenhälfte etablieren. Doch wie so oft im Sport blieb der Höhenflug nicht von Herausforderungen verschont. In den letzten Spielen ließ die Leistung nach, was dazu führte, dass die Kegler trotz aller Bemühungen nur Platz 6 von 13 Mannschaften in der abschließenden Meisterrunde erreichen konnten.

Ein Highlight der vergangenen Saison war jedoch die Teilnahme an den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften der Senioren. Hier belegte das Team einen respektablen 7. Platz und sicherte sich damit den Titel des besten sächsischen Vereins – ein bemerkenswerter Erfolg, insbesondere da ein wichtiger Kegler kurzfristig fehlte.

Mit Blick auf die neue Saison gibt es einige Neuigkeiten zu vermelden. Der offizielle Saisonstart für die 1. Männermannschaft war ursprünglich für den 14.09.2024 angesetzt, wurde jedoch aufgrund eines großen Festes beim Gegner auf den 12.10.2024 verschoben. Somit beginnt die neue Spielzeit für die Kegler des Radeberger SV mit einem Auswärtsspiel am 21.09.2024, gefolgt vom ersten Heimspiel am 28.09.2024.

In dieser Saison wird in der Bundesliga eingleisig gespielt, wobei insgesamt neun Mannschaften um den Titel kämpfen. Das bedeutet, dass alle Gruppen in einer einzigen Liga starten, anstatt aufgeteilt in mehreren Ligen oder Staffeln. Dies fördert den Wettbewerb, da alle Teams direkt gegeneinander antreten und die besten Mannschaften in einer gemeinsamen Tabelle platziert werden. Eingleisiges Spielen kann auch dazu beitragen, die Zuschauerzahlen zu erhöhen und die Spannung der Liga insgesamt zu steigern. Die RSV-Kegler haben zudem drei neue Gastspieler ins Team geholt, was frischen Wind und zusätzliche Dynamik verspricht.

Die 2. Männermannschaft spielt in der Bezirksklasse des Ostsächsischen Kegler-



Die 1. Herrenmannschaft des Radeberger SV Abteilung Kegeln.



Der Nachwuchs steht in den Startlöchern: Das Kinder- und Jugendteam spielt in der Stadt-Liga Dresden U14.



Fast 40 Jahre hat die Kegelbahn des Radeberger SV nun „auf dem Buckel“. Um wettbewerbsfähig zu bleiben, muss diese bald saniert bzw. erneuert werden. Dafür wird Unterstützung gesucht.

ler-Verbandes e. V. Leider musste das 3. Team der Herren kürzlich aufgelöst werden.

Auch im Frauenbereich ist Bewegung: Die Damen des RSV kegeln in der Bezirksliga unter dem Dach des Ostsächsischen Kegler-Verbandes e. V. in Staffel 1 und freuen sich über jede Unterstützung.

Besonders erfreulich ist die Gründung eines neuen Kinderteams, das nun in der Stadt-Liga Dresden U14 aktiv ist und somit den Grundstein für zukünftige Talente legt. Trainiert wird immer mittwochs zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr.

Ein zentrales Anliegen der Abteilung ist derzeit die Sanierung der Kegelbahn, die seit ihrer Erneuerung im Jahr 1985 stark beansprucht wurde. Neben den elektronischen Tafeln und Aufstellern hat sich viel getan.

Doch nun sind Fördermöglichkeiten und Sponsoren gefragt, um die Anlage wieder auf den aktuellen Stand des Deutschen Keglerverbandes (DKBC) zu bringen.

Die Abteilung Kegeln des Radeberger SV ist stets auf der Suche nach neuen Mitgliedern und Kegelfreunden – jeder ist herzlich willkommen! Mit frischem Elan und einer engagierten Gemeinschaft blickt man optimistisch in die neue Saison und hofft auf zahlreiche spannende Wettkämpfe sowie eine erfolgreiche Entwicklung des Vereins.

Text & Fotos: Red.  
Foto 1. Männermannschaft: RSV Abteilung Kegeln

**Mein Schiff**

Gruppenreise  
Östl. Mittelmeer mit Istanbul  
ab 1.839 € \*\*

Beratung und Buchung:  
**TRAVELSTAR**  
Reisebüro Moch GmbH  
Hauptstraße 12 / Ecke Kirchstraße  
01454 Radeberg, Tel. 03528 / 436 80  
Hochland-Center, An der Prießnitzau 1  
01328 Dresden-Weißig, Tel. 0351 / 216 90-0  
[www.moch-reisen.de](http://www.moch-reisen.de)

Mein Schiff 5  
29.08.-05.09.2025  
7 Nächte  
Balkonkabine  
Flug ab/ bis Berlin

\* Im Reisepreis enthalten sind gänzlich in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainment und Kinderbetreuung.  
\*\* Preis p. P. im PRO-Tarif (limitiertes Kontingent) bei 2er-Belegung einer Balkonkabine ab/bis Hafen. Bei Angebot mit inkludierter Flugleistung: Inkl. Flug nach Verfügbarkeit mit allen Abgaben und Zuschlägen, auch zur Luftverkehrssteuer und Transfers.

Veranstalter: TUI Cruises GmbH · Heidenkampsweg 58 · 20097 Hamburg · Deutschland

Mein Schiff® Premium-Inklusivleistungen®

Servicepaket vom Reisebüro Moch für 79,- € pro Person  
Gruppenreiseleitung Carola & Thomas Moch // Flughafentransfer // Infoabend zur Reise

**SKODA**

Der hat Drive.

2.100,- €  
Preisvorteil<sup>1</sup>

**Der Škoda Kamiq Drive: Noch mehr Ausstattung. Noch mehr Extras.**

Entdecken Sie jetzt die Drive Sondermodelle – z. B. den Kamiq Drive. Das dynamische Crossover überzeugt mit vielen Highlights wie stylischen Leichtmetallfelgen, einem beheizbaren Lenkrad, beheizbaren Vordersitzen, Matrix-LED-Hauptscheinwerfern und einem Preisvorteil von 2.100,- €<sup>1</sup>. Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Škoda Kamiq Drive live.

<sup>1</sup> Preisvorteil für den Škoda Kamiq Drive gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Škoda Auto Deutschland GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell der Ausstattungslinie Selection. Der Verkaufspreis wird allein von uns festgesetzt.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus am Silberberg GmbH & Co. KG  
An der Ziegelei 11, 01454 Radeberg  
T 03528482084  
[info@radeberg-skoda.de](mailto:info@radeberg-skoda.de), <https://www.radeberg.skoda-auto.de>

# Service ganz in Ihrer Nähe

**SCHMIDT GRUPPE**  
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großberkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH  
Tel. 03528 / 48 12 0  
[www.schmidt-erdbau.de](http://www.schmidt-erdbau.de)

SCHMIDT · ZIEGEL · HAUS  
Tel. 0351 / 40 43 816  
[www.schmidt-ziegelhaus.de](http://www.schmidt-ziegelhaus.de)

**RBM**  
Tel. 03528 / 41 72 47

**Neumann's Hundetagesstätte**  
Forststraße (Sportplatz, Fun-Fun)  
01328 Dresden-Weißig  
Telefon 0173 - 4 33 54 16  
[www.neumanns-hundetagesstaette.de](http://www.neumanns-hundetagesstaette.de)  
Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 10.00 - 11.00 Uhr Welpenspielstunde

**PARKETT FRITSCH**  
Galileiweg 13  
01454 Radeberg  
Tel.: 03528 / 45 29 19  
Fax: 03528 / 45 29 20  
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

- Aus schön macht Schöner. -  
**Karsten Eckert**  
Ihr Malermeister  
Jagdweg 33 · 01454 Großberkmannsdorf  
Tel. 0172 - 4585377  
[info@malermeister-karsten-eckert.de](mailto:info@malermeister-karsten-eckert.de)

**ANDRÉ SCHNEIDER**  
Dachdeckermeister  
Teichstraße 47 · 01454 Wachau  
[info@ddm-as.de](mailto:info@ddm-as.de) • [www.ddm-as.de](http://www.ddm-as.de)

Dachdeckungen • Dachklempner  
Abdichtungen • Gründach  
Schornstein • VELUX-Experte  
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Tel. 03528 / 418 65 34  
Fax 03528 / 418 65 35  
Mobil 0173 / 388 25 77

01454 Radeberg, Oststraße 1e  
Tel. 03528/ 44 14 04

**Zumpe**  
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH

- Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
- Lieferung von Sand, Kies und Splitt
- Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

**Kopier- & Druckservice**  
Schreibwaren - Werbung  
01454 Radeberg · Hauptstr. 16

Telefon: 0 35 28 - 22 99 514  
E-mail: [extraprint@online.de](mailto:extraprint@online.de)  
Mo-Fr 10-13 Uhr und 14-17 Uhr

extra Print

**PC-Service und Werkstatt**  
Professionelle Datensicherung mit  
Soft- und Hardwarelösungen  
Telefon: 03528 - 452 807

**Klaus Lehmann** Bahnhofstr. 1 Radeberg

Anzeige

# Radeberger Schlosskaspereien

## 27. - 29.09.2024

### Freunde des Puppen- und Figurentheaters aufgepasst!

Die Radeberger Schlosskaspereien bieten in diesem Jahr drei Tage voller bezaubernder und abwechslungsreicher Aufführungen für Jung und Alt. Das vom Verein Schloss Klippenstein e. V. organisierte Puppen- und Figurentheaterfest besticht durch seinen verspielten Charme, seine familiäre Gemütlichkeit verbunden mit seinem künstlerischen Anspruch. Im Spielplan finden sich namhafte Künstler, die mit ihrem Spiel sowohl kleine als auch große Zuschauer in ihren Bann ziehen.

Ein besonderes Highlight ist die Veranstaltung am Freitagabend für Erwachsene.

#### PROGRAMM

**FREITAG, 27. SEPTEMBER**

**8.30 Uhr & 9.30 Uhr | Festsaal (für Kindereinrichtungen)**

Puppentheater Vollmann: „Kasper braucht 'ne Nasenklammer“

### Unser Highlight zum Freitag - Theater für Erwachsene

Ab 18.00 lädt der Suppenkasper wieder zur Suppenbar ein. In bewährter Weise gibt es ausschließlich mehrere Suppen im Angebot (jede Ernährungsausrichtung ist beachtet). Das Angebot ist so ausgelegt, dass natürlich mehrfach „gekostet“ werden kann.

Wir bitten um rechtzeitiges Erscheinen, da bereits ab 19.00 unser erlesener Gast auf die Bühne tritt: Frau von Rätin, begleitet von Puppenspielerin Conny Fritzsche, wird uns mit „Rattenscharfen Solos“ kurzweilig durch den Abend begleiten.

Eine kleine Pause soll das Puppenspiel nicht lange stören, aber allen einen lockeren Genuss des Abends ermöglichen.

Wer den Abend plant, sollte uns das bitte wissen lassen, damit der Umfang des Buffets auch ausreichend reichlich ausfällt. Für den spontanen Besucher wird aber immer Platz sein!



Foto: Figurentheater Cornelia Fritzsche

**19.00 Uhr | Festsaal**

Figurentheater Cornelia Fritzsche:

„Rattenscharfe Solos“ mit Ursula von Rätin

**ab 18.00 Uhr:** Der Suppenkasper bietet seine Suppen an –

Suppen für jeden Geschmack!

Das Programm beinhaltet eine Pause.

**SAMSTAG, 28. SEPTEMBER**

**14.30 Uhr | Festsaal**

Puppenbühne Hellwig: „Kasper kauft ein Haus“

**15.00 Uhr | Ausstellungsraum**

Männels Lutziges Puppentheater:

„Kasper und der Drachenschatz“

**15.30 Uhr | Jagdzimmer**

Puppenspieler Jörg Schmidt:

„Die gestohlenen Pfannekuchen“

**16.00 Uhr | Festsaal**

Puppenbühne Hellwig: „Kasper und der Wassergeist Gluck Gluck“

**SONNTAG, 29. SEPTEMBER**

**10.00 Uhr | Festsaal**

Theater Klinger: „Rapunzel“

**14.30 Uhr | Festsaal**

Männels Lutziges Puppentheater:

„Der Wolf und die

sieben Geißlein“

**15.00 Uhr | Ausstellungsraum**

Puppentheater Vollmann:

„Das tapfere Schneiderlein“

**15.30 Uhr | Jagdzimmer**

Theatermanufaktur Dresden / Bianka Heuser:

„Das singende, klingende Bäumchen“

**16.00 Uhr | Festsaal**

Männels Lutziges Puppentheater: „Die Bremer Stadtmusikanten“

#### EINTRITT

Einzelkarten: Kinder 3, – EUR / Erwachsene 9, – EUR

Gruppen: Kinder 2,50 EUR / Betreuer 5, – EUR

#### Abendveranstaltung Freitag

22, – EUR (inkl. „Suppenkasper“ – Suppenbuffet)

Bitte beachten Sie, dass die Vorstellung am Freitagabend nur in Verbindung mit dem „Suppenkasper“ angeboten wird. Getränke sind nicht im Preis inbegriffen.

Karten gibt es an der Tageskasse. Nur Barzahlung möglich!

Vorbestellung ist telefonisch unter 03528 442600

oder per Mail: kontakt@schloss-klippenstein.de möglich.

Es verbleiben mindestens 50 % der Raumkapazität im freien Verkauf. Reservierte Karten sind bis spätestens 30 Min. vor Vorstellungsbeginn abzuholen. Danach erlischt der Anspruch.

Schloss Klippenstein e. V.

**Wir wollen  
mit euch feiern ...  
in diesem Jahr wird das**



**Krümeland  
Radeberg**

[www.kruemelland-radeberg.de](http://www.kruemelland-radeberg.de)

schon 9 Jahre alt. Zeit, um neue Wege zu gehen  
und das ganz große Abenteuer zu wagen!

Deshalb laden wir euch recht herzlich  
zur Eröffnung unseres neuen Hauptsitzes ein.

Schaut euch das neue Krümeland am 29.09.2024  
auf der Hauptstr. 25 a/b in Radeberg an  
und macht mit bei unserem kunterbunten Programm:

- 10.00 Uhr Eröffnung
- 10.15 Uhr Kangatraining mit Baby
- 11.15 Uhr Nappydancers
- 12.00 Uhr Vinyasa-Yoga
- 13.00 Uhr Breakdance
- 14.15 Uhr Kinderyoga
- 15.15 Uhr Bewegungsparcour
- 16.15 Uhr Muay Tigers (Vorführung & offenes Training)
- 17.15 Uhr Pilates / NIM & Entspannung
- 18.30 Uhr Ende der Veranstaltung

Zusätzlich wird es einen Infostand unseres Hebammenteams,  
Kinderschminken, eine Krabbelecke, Slushis, Luftballons  
und einige Überraschungen mehr geben.

**Feiert mit uns! Wir freuen uns auf euch!**  
**Eure Jasmin und das KrümelandTeam**



Anzeige

**Wir haben freie  
Kapazitäten für**

**Unsere  
Leistungen:**

- Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Pflegerische Betreuung
- Moderne Wundversorgung
- 24- Stunden Rufbereitschaft
- Hilfe bei der Haushaltsführung
- Körperbezogene Pflegemaßnahmen
- Vermittlung von Hausnotrufsystemen
- Beratungen zur Finanzierung Ihrer Pflege
- Beratungsbesuche für pflegende Angehörige
- Organisation von Hilfsmitteln, Medikamenten,...
- Kooperation mit Ärzten, Krankenhäusern,  
Dienstleistern
- Betreuungs- & Entlastungsleistungen in  
Ihrer Häuslichkeit

Tel.: +49 3528 4556612  
[www.air-pflege.de](http://www.air-pflege.de)  
E-Mail: [info@air-pflege.de](mailto:info@air-pflege.de)

# Demokratieerziehung an der Pestalozzischule Radeberg

## Ein Projekttag gegen Rechtsextremismus

Am 09. und 10. September 2024 fand an der Pestalozzischule Radeberg jeweils ein bedeutender Projekttag unter dem Motto „Schule.Macht.Demokratie“ für die beiden 9. Klassen statt, der sich intensiv mit dem Thema Rechtsextremismus auseinandersetzte. Organisiert von der Stiftung Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) in Ostritz, zielte dieser Workshop darauf ab, Schülerinnen und Schüler für die Gefahren rechtsextremer Ideologien zu sensibilisieren und ihre Zivilcourage zu stärken.



Die Initiative kam von Frau Jäpel, die an der Pestalozzischule Geschichte, Deutsch und Gemeinschaftskunde unterrichtet. Ausschlaggebend ist, dass die Schule vermehrt mit rechtsextremistischen Äußerungen und Schmierereien konfrontiert war und ist. Angesichts der aktuellen politischen Entwicklungen und Wahlergebnisse ist es wichtiger denn je, junge Menschen über demokratiefeindliche Strömungen aufzuklären und ihnen Werkzeuge an die Hand zu geben, um diesen entgegenzutreten.

### Einblick in die Bildungsmaßnahme

Unsere Redaktion hatte die Gelegenheit, am Dienstagvormittag an einer Unterrichtsstunde des Workshops teilzunehmen. Die Atmosphäre im Klassenzimmer war geprägt von Neugierde und Engagement. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 9a wurden aktiv in die Thematik eingeführt. Zu Beginn des Workshops erläuterte Mathias Piwko, Abteilungsleiter Dialogforum Demokratie im IBZ, die verschiedenen Facetten des Rechtsextremismus in Sachsen, einschließlich der Identifizierung rechtsextremer Parteien und Bewegungen. Am Montag erfuhren die Mädchen und Jungen der Klasse 9b sowie deren betreuende Fachlehrerin, Frau Türke, was Mathias Piwko über den Rechtsextremismus zu erzählen hat.

Ein zentraler Bestandteil des Workshops war die Auseinandersetzung mit Codes, Symbolen und Kleidermarken aus der rechtsextremen Szene. Die Jugendlichen lernten nicht nur deren Bedeutung kennen, sondern auch, wie diese Kennzeichen in sozialen Medien verbreitet werden – insbesondere durch Memes. Diese interaktive Herangehensweise förderte das kritische Denken der Schülerinnen und Schüler und regte sie dazu an, eigene Meinungen zu bilden.

### Stärkung der Zivilcourage

Ein weiterer wichtiger Aspekt des Projekttag war das Argumentationstraining. Hierbei wurden den Jugendlichen Strategien vermittelt, wie sie sich gegen diskriminierende Äußerungen zur Wehr setzen können. Mathias Piwko ermutigte die Schülerinnen und Schüler dazu, aktiv Stellung zu beziehen und sich für eine demokratische Gesellschaft einzusetzen.

### Über die Stiftung Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal

Die Stiftung Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) hat sich seit ihrer Gründung einen Namen als wichtige Institution im Bereich der politischen Bildung gemacht. Sie bietet zahlreiche Programme zur Förderung von Demokratieverständnis und Zivilcourage an. Das IBZ setzt auf interaktive Formate, um junge Menschen für gesellschaftliche Themen zu sensibilisieren und sie zu ermutigen, Verantwortung zu übernehmen.

Insgesamt war der Projekttag an der Pestalozzischule Radeberg ein voller Erfolg. Er zeigte eindrucksvoll, wie wichtig es ist, Jugendliche frühzeitig über die Gefahren von Extremismus aufzuklären und ihnen Werkzeuge zur Verfügung zu stellen, um aktiv für eine demokratische Gesellschaft einzutreten. Solche Initiativen sind unerlässlich für eine starke Zivilgesellschaft – gerade in Zeiten politischer Unsicherheiten.

Text & Foto: Red.

# Lesesommer 2024 in der Bücherei Leppersdorf

## Ein voller Erfolg für junge Leseratten

In Leppersdorf wurde in diesem Jahr ein ganz besonderes Leseprojekt ins Leben gerufen, das die Begeisterung für Bücher und das Lesen bei Kindern und Jugendlichen zusätzlich fördern sollte. Unter der engagierten Leitung von Kathrin Lockemann, welche die kleine Bücherei Leppersdorf ehrenamtlich und leidenschaftlich führt, nahmen die Mädchen und Jungen des Wachauer Ortsteils am Buchsommer 2024 teil, der vom 18. Juni bis zum 23. August stattfand.

Der Buchsommer bot den jungen Teilnehmern nicht allein die Möglichkeit, ihre Lesefähigkeiten zu verbessern, sondern darüber hinaus neue Freundschaften zu schließen. Am 17. Juli fand ein Ausflug ins Freibad Bischofswerda statt, bei dem sich der Nachwuchs nicht nur erfrischen konnte, sondern auch die Gelegenheit hatte, sich über seine



Lieblingsbücher auszutauschen und Nachschub für die Leselisten zu organisieren. Insgesamt nahmen 11 Jugendliche an diesem Event teil – darunter 10 Mädchen und ein Junge. Die Abschlussparty des Buchsommers fand in der Kreisergänzungsbibliothek Kamenz statt, hier bekam Kathrin Lockemann die notwendige Unterstützung sowie die Bücher des Sommers 2024.

Parallel dazu wurde der Lesesommer Leppersdorf für die jüngeren Grundschüler von der 1. bis zur 4. Klasse organisiert. Hier sollten die Kinder je nach Klassenstufe mindestens ein oder zwei Bücher lesen – eine Herausforderung, die viele mit Bravour meisterten. Das Abschlussfest des Lesesommers fand in Form eines Grillens mit Spielen statt, bei dem sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in einer gemütlichen Runde versammelten und ihr

Lieblingsbuch vorstellten. Sechs Kinder – drei Mädchen und drei Jungen – nahmen an dieser Veranstaltung teil und erhielten als Anerkennung für ihren Fleiß ein Zertifikat sowie ein kleines Geschenk.

Die Bedeutung des Lesens kann nicht hoch genug eingeschätzt werden. Studien zeigen, dass regelmäßiges Lesen nicht nur das Sprachverständnis und den Wortschatz erweitert, sondern auch das kritische Denken fördert und Empathie entwickelt. Kinder, die frühzeitig mit Büchern in Kontakt kommen, haben oft einen besseren Zugang zur Bildung und sind im späteren Leben erfolgreicher.

Kathrin Lockemann betont: „Es ist uns wichtig, den Kindern nicht nur das Lesen näherzubringen, sondern ihnen auch zu zeigen, wie viel Freude es bereiten kann. Die Rückmeldungen der Teilnehmer waren

durchweg positiv – viele haben neue Lieblingsbücher entdeckt und möchten auch weiterhin lesen.“

Der Buchsommer und der Lesesommer in Leppersdorf sind somit nicht nur eine hervorragende Möglichkeit gewesen, um das Interesse an Literatur zu wecken, sondern auch eine wertvolle Erfahrung für alle Beteiligten. Die Bücherei Leppersdorf hat mit diesen Projekten einen bedeutenden Beitrag zur Leseförderung geleistet und wird sicherlich in Zukunft weitere spannende Aktionen planen.

In einer Welt voller digitaler Ablenkungen ist es wichtiger denn je, Kindern und Jugendlichen die Faszination des Lesens näherzubringen – denn jedes Buch ist ein neues Abenteuer!

Text: Red.; Fotos: Kathrin Lockemann

## Langebrücker Nachrichten

# Ein fester Bestandteil im Langebrücker Sportkalender

## 30 Jahre Prellball im Waldbad Langebrück – ein Rückblick

Einer langen Tradition folgend, fand im Waldbad Langebrück das nunmehr 30. Prellballturnier unseres örtlichen Turnvereins statt. Was 1995 im Rahmen des Langebrücker Bad- und Sportfestes begann, ist heute ein fester Bestandteil unseres alljährlichen Sportkalenders. Selbst im Corona-Jahr 2020 konnten wir das Turnier unter Einhaltung der damals geltenden Bedingungen für eine solche Freiluft-Veranstaltung durchführen. Leider sind von den damals teilnehmenden Mannschaften außerhalb der Langebrücker Ortsgrenzen nur noch sehr wenige Vereine übriggeblieben. Früher kamen unsere Teilnehmer unter anderem auch aus Pulsnitz, Steina, Freiberg, Radeburg und Ohorn. Umso erfreulicher ist es, dass uns die Sportfreunde aus Oelsa und Chemnitz seit Jahren die Treue halten. Dafür sagen wir an dieser Stelle einfach mal DANKE.

Am diesjährigen Turnier nahmen insgesamt sieben Teams teil: Zwei Frauenmannschaften vom Turnverein (Gerätturnen Frauen), drei Männermannschaften vom Turnverein (Riege „Friedrich-Ludwig-Jahn, Gerätturnen Männer, Gerätturnen männliche Jugend) und unsere Sportfreunde aus Oelsa. Neu in unserer Runde konnten wir die Prellballerinnen und Prellballer aus Weixdorf begrüßen. Und da unsere



Bei jeder Aktion muss der Ball mit der Faust zuerst direkt auf den Boden vor dem Spieler geschlagen werden.



Sieben Teams waren beim jüngsten Prellballturnier im Waldbad am Start.

FOTOS: Turnverein

Sportfreundin Katrin aus Chemnitz leider keine komplette Mannschaft aufstellen konnte, wurde sie wie selbstverständlich in eine Langebrücker Mannschaft aufgenommen. Ganz nebenbei sei erwähnt, dass der Turnier-Sieg in diesem Jahr an die Prellballer aus Oelsa ging. Aber eigentlich zählt bei unserem Turnier sowieso nur der olympische Gedanke; dabei sein ist für uns alles!

Abschließend gilt unser ausdrücklicher Dank der Dresdner Bäder GmbH, die es uns seit vielen Jahren ermöglicht, im Waldbad Langebrück dieses Freiluft-Turnier auszurichten. Egal ob es um vorherige Abstimmungen mit der Geschäftsführung geht oder Detailfragen mit dem Team vor Ort zu klären sind, zu jedem Zeitpunkt standen und stehen uns die Damen und Herren der Dresdner Bäder GmbH professionell und unkompliziert zur Seite. Im Weiteren danken wir der Verwaltungsstelle Langebrück für die tatkräftige Unterstützung in Vorbereitung des Turniers, weil eine solche Veranstaltung ja auch mit bürokratischen Rahmenbedingungen verbunden ist. Ein besonderer Dank gilt unserem „Chef-Organisator“ Hans-Jürgen Korb vom Turnverein, der seit Jahren dieses Turnier akribisch vorbereitet und bei dem alle sprichwörtlichen Fäden zusammenlaufen. Und ganz zum Schluss dürfen wir uns bei allen Prellball-Spielerinnen und -Spielern, den Schieds-

richtern, Zeitnehmern und allen Zuschauern bedanken, denn sie haben dieses Turnier zu dem gemacht, was es ist – ein voller Erfolg. Weitere Bilder vom Turnier sind im Übrigen auf unserer Internetseite zu finden.

Ralf Bachmann

Stellvertretender Vorsitzender  
Turnverein Langebrück e. V.



Auch aus Oelsa konnten die Langebrücker ein Team beim Turnier begrüßen.

### Aus den Vereinen

#### Zur Stauanlage der Großen Röder

Es ist bald wieder so weit, am Sonnabend, 28. September 2024, wird die 17. Familienwanderung des Turnvereins Langebrück durchgeführt. Unter dem Motto „Zur Stauanlage der Großen Röder in Hermsdorf“ beginnt diese 10.00 Uhr am Kannenhenkel / Ende Albert-Richter-Straße in Langebrück. „Wir wandern über den Leumberg Richtung Hermsdorfer Park zur Stauanlage der Großen Röder“, heißt es in der Ankündigung. Ein Picknick wird dabei nicht fehlen. Überwiegend wandern die Teilnehmer auf schmalen Feld- und Waldwegen, die aber auch für geländetaugliche Kinderwagen geeignet sind. Die Streckenlänge beträgt gut neun Kilometer, dann erreichen sie Grünberg, von hier aus besteht die Möglichkeit, mit der Buslinie 78 nach Langebrück zurückzufahren. Wer aber noch Lust und Kraft hat, kann gemeinsam durch den Amselgrund nach Langebrück wandern, die Gesamtstrecke beträgt dann 14 Kilometer.

#### Zypernreise steht diesmal im Fokus

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht eine abwechslungsreiche Veranstaltung im Programm. Am kommenden Montag, 23. September 2024, ist Wieland Strobach zu Gast. Er hält einen Reisebericht über Zypern. Los geht es 15.00 Uhr im Café des Bürgerhauses. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Über Gäste würden sich die Verantwortlichen sehr freuen.

#### Herbstkonzert im Bürgerhaus

Ihr Langebrücker Heimspiel in Form des Herbstkonzertes geben der Nicodé-Chor und die Nicodé Pop Vocals am Sonnabend, dem 21. September 2024. Los geht es 15.00 Uhr im Bürgerhaus. Der Einlass erfolgt ab 14.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Das Publikum erhält einen abwechslungsreichen Einblick in das Repertoire beider Langebrücker Chöre. Was genau, wollen sie im Vorfeld aber nicht verraten. Wer mehr wissen will, braucht nur vorbei zu kommen.

### In Kürze

#### Flohmarkt im Bürgerhaus

Durchgeführt wird der Kindersachenflohmarkt in der Ortschaft am Sonnabend, dem 28. September 2024. In der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr sind alle im Bürgerhaus herzlich willkommen. Wie Mitorganisatorin Maria Klotz auf Nachfrage mitteilt, sind alle Stände vergeben, nun fehlen nur noch die Besucher. Auch eine Nähecke ist wieder etabliert.

# Pelz & Goldankauf Kamps

Wegbeschreibung siehe Karte unten.

SOFORT BARGELD

Inh: Meikel Kamps

**P** Parkplätze vorhanden

Bautzener Straße / Ecke Schloßgäßchen 1 - 01917 Kamenz - Tel. 0357-821 897 80

**BARES FÜR WAHRES - ACHTUNG!** Die Experten sind nur in den Aktionstagen für Sie vor Ort

**Ankauf von:**

- Ringe & Ketten
  - Goldschmuck
  - Altgold
  - Bruchgold
  - Weissgold
  - Zahngold (auch mit Zahn)
  - Silber
  - Silberbesteck
  - Silberschmuck
  - Porzellanpuppen
  - Alte + Designertaschen
  - Bernstein
  - Münzen
  - Platin
  - Uhren aller Art
  - Diamanten
  - Modeschmuck
  - Alte Gemälde
  - Pelze + Lederjacken/Mäntel\* und vieles mehr...
- \*Ankauf von Pelzen sowie Lederwaren nur in Verbindung mit Gold



**Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!**

**Aktion ab Montag 23.09. nur 6 Tage gültig.**

Montag <b>23</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Dienstag <b>24</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Mittwoch <b>25</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Donnerstag <b>26</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Freitag <b>27</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Samstag <b>28</b> Sept. 2024 10-16 Uhr
---	---	---	---	--	--

**Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 80 km kostenlos!**

Gold- & Silbermünzen



**Wir zahlen zur Zeit bis zu 80,- €\* pro Gramm**

Goldschmuck aller Art

Bernstein

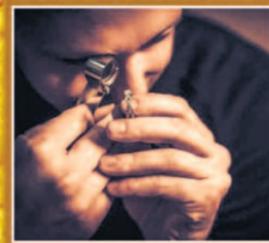


Markenuhren aller Art

Zahngold (auch mit Zähnen)



Feingold



**Ihre Vorteile:**

- kostenlose Beratung
- kostenlose Wertschätzung
- transparente Abwicklung
- Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

**Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen zu Hause.**

**Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €\***



**Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD!**

**ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG! Letzter Aufruf vor Saisonschluss! Wir zahlen bis zu 10.500,- €\***

**LETZTE CHANCE**

Aktion ab Montag 23.09. nur 6 Tage gültig.

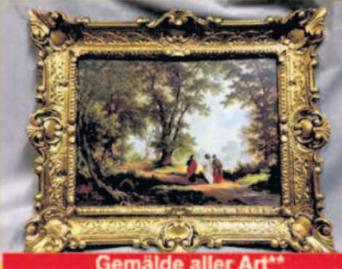
Montag <b>23</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Dienstag <b>24</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Mittwoch <b>25</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Donnerstag <b>26</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Freitag <b>27</b> Sept. 2024 10-18 Uhr	Samstag <b>28</b> Sept. 2024 10-16 Uhr
---	---	---	---	--	--

**Wir suchen ALLE Arten von Pelzen\***

Die Anfrage aus Kanada und Alaska ist sehr hoch!



**Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chinchilla**



Militariat und Orden

Gemälde aller Art\*\*

Porzellanpuppen\*\*



Standuhren\*\*

Lederschuhe alle Art\*\*

Wir zahlen bis zu 800,- € für Krokotaschen Silberbesteck 80,90,60 & 800



**Wir zahlen bis zu 2.500,- €\*\* für alte Gemälde, Tierpräparate, Porzellanpuppen, Kamin + Standuhren und Porzellan**

Porzellan namhafter Hersteller\*\*

Modeschmuck

**P** Parkplätze vorhanden



**BARES FÜR WAHRES - ACHTUNG!** Die Experten sind nur in den Aktionstagen für Sie vor Ort  
**Bautzener Straße / Ecke Schloßgäßchen 1 - 01917 Kamenz**  
**Tel. 0357-821 897 80 - Mobil 0176-70825034**

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr • Samstag 10.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gerne übernehmen wir Ihre Spritkosten bis zu 30,- € bei Verkauf!